

Destination LEFKADA

The absolute guide in today's Lefkada

2015

fagotto books





Άγιος Νικήτας / Aghios Nikitas

Destination LEFKADA 2015

The absolute guide in today's Lefkada

- 6 Γεωμορφολογικά στοιχεία
The geography
- 8 Η πόλη της Λευκάδας
Lefkada town
- 12 Αξιοθέατα
Worth seeing
- 18 Τοπικές εκδηλώσεις
Local events
- 20 Οι κοντινές περιοχές της πόλης
The town's environs
- 27 Στα ανατολικά
East
- 44 Τοπική κουζίνα
Local traditional cuisine
- 54 Μεγανήσι-Κάλαμος-Καστός
Meganisi-Kalamos-Kastos
- 58 Στα νότια
South
- 74 Στα δυτικά
West
- 90 Τοπικά προϊόντα
Local products
- 94 Κατοικία στη Λευκάδα
Dream homes in Lefkada
- 100 Η Λευκάδα ως ιδανικός
«προορισμός γάμου»
Lefkada, the perfect
destination for a wedding
- 104 Εναλλακτικές δραστηριότητες
στη Λευκάδα
Alternative activities
in Lefkada

Fagotto Books & Lefkada Slow Guide

Βαλτετσίου 15, 10680, Αθήνα / Υποκατάστημα: Ζακύνθου 7, 31100, Λευκάδα
15 Valtetsiou st., 10680, Athens Greece / Branch: 7 Zakynthou st., 31100, Lefkada Greece
T: +30 2103645147, +30 2645021095 E: info@lefkadaslowguide.gr f Lefkada Slow Guide
www.lefkadaslowguide.gr | www.fagottobooks.gr

Destination
Lefkada 2015
Download



PUBLISHER'S NOTE

No reproduction, copying, image scanning, storing, recording, broadcasting or transmitting by any means, in any form, of any part of this directory is permitted without the prior written consent of Fagottobooks. This directory may contain information which has been licensed to Fagottobooks from third parties. The content of this publication is based on the latest information available to Fagottobooks at the time of going to print. While every effort has been made to ensure the accuracy of this publication, Fagottobooks accepts no liability for any loss or damage of any kind which may arise or result from error in, or omission of any entry, regardless how it is caused. Any error discovered in the publication should be informed to the Publisher in writing.
Copyright © 2014 by Fagottobooks

editor's note

Σας καλωσορίζουμε στην 4η έκδοση του οδηγού Destination Lefkada για το 2015. Ενός οδηγού που καθιερώθηκε πλέον στη συνείδηση των φορέων για τον τουρισμό στη Λευκάδα καθώς και των φίλων της Λευκάδας ως ο πιο σύγχρονος οδηγός για το νησί και ο ιδανικός πρεσβευτής της Λευκάδας στις διεθνείς εκθέσεις τουρισμού.

Ο οδηγός διατίθεται και σε ηλεκτρονική μορφή με ενεργούς συνδέσμους των καταχωρημένων επιχειρήσεων. Τα δεκάδες χιλιάδες downloads του οδηγού διευρύνουν τη δυναμική του μετατρέποντας τον οδηγό σε ιδανικό μέσο προβολής.

Η ετήσια ανανέωσή του επιτρέπει να καταγράφονται νέες τάσεις και αλλαγές που προβάλλονται μέσα από την ύλη του οδηγού.

Νέα ξεχωριστά καταλύματα αλλά και φαγμένα εστιατόρια κάνουν την εμφάνισή τους ανεβάζοντας σημαντικά την ποιότητα των υπηρεσιών.

Τα νέα μονοπάτια που διανοίγονται αναδεικνύουν την ξεχωριστή ποικιλομορφία της λευκαδίτικης φύσης.

Η οργάνωση ειδικής μορφής διακοπών που στοχεύει στην ψυχοσωματική υγεία κάνει επίσης την εμφάνισή της με μεγάλη επιτυχία.

Μεγάλα κατασκευαστικά έργα που ήδη εκτελούνται στο δίαυλο της Λευκάδας αναμένεται να έχουν θετική επίδραση στον τομέα του θαλάσσιου τουρισμού.

Και εφέτος ο οδηγός διανθίζεται από φωτογραφίες των επισκεπτών και φίλων της Λευκάδας που κάθε χρόνο γίνονται πολυπληθέστεροι. Οι εκατοντάδες χιλιάδες επισκέπτες της ιστοσελίδας μας www.lefkadaslowguide.gr και των μέσων κοινωνικής δικτύωσης που την πλασιώνουν εκφράζουν καθημερινά την αγάπη τους για το νησί.

Τους ευχαριστούμε και ελπίζουμε το 2015 να μπορούμε να έχουμε μια Λευκάδα που να ανταποκρίνεται καλύτερα στις προσδοκίες τους.

This is to wish you a warm welcome to the 2015 fourth edition of the guide Destination Lefkada. Our guidebook is by now well established, being considered among professionals and tourism organizations in Lefkada, as well as the friends of the island, the ideal envoy to represent Lefkada at international tourism fairs.

Our guide is also accessible on the Web and includes active web links which enable the visitor to have direct access to the sites of the enterprises. These thousands of downloads enhance the guide's dynamics, also making it the most effective means of promotion.

It is updated annually, which permits recent trends and changes to be incorporated and promoted.

New exquisite accommodation and innovative restaurants appeared which have contributed to the improvement of quality standards of services.

New footpaths are created, thus giving the public greater access to the magnificent diversity of Lefkada's natural beauty.

Holidays organized with a special particularity in mind, at health and wellness benefits, have been introduced and enjoy much success.

Major works underway in the Lefkada Channel are expected to make a great difference in the area of maritime tourism.

This year too the guidebook is adorned with photographs taken by visitors and friends of the island, constantly multiplying. The hundreds of thousands who visit our website www.lefkadaslowguide.gr and the social media related to it daily show their love for Lefkada.

We thank them and heartily hope that in the year 2015 we shall have a Lefkada that even better comes up to their expectations.

PRODUCTION TEAM

Editor Nikos Thermos | **Contributors** Natalia Katifori, Nikos Thermos, Aggelos Kawadas, Valy Vaimaki, Lida Out, Babis Lazaris, Simon Morgan | **Translation editing** Doolie Sloman | **Creative director** Giota Kokkosi | **Production & Design** Nikos Bouras | **Map Illustrations** Nick Bogdanos | **Photography** Fagotto Image bank, Monika Kritikou, Fritz Berger, Sakis Zogas, Danae Ablaniti, Lida Out, Babis Lazaris, Thanos Papadopoulos, Anna Kalaitzi, Tina Webb, Eleonora Fiorou, Voula Katopodis Regional Sector of Lefkada. Visitors of Lefkada, Geta Sicoie (cover photo), Giannis Loizou, Vladut Tiut, Sanja Petric, Violeta Jovicinac Petrovic, Fabian Keller, Kiki Vandis, Jelena Gacic, Nenad Todorovic, Dejan Stojanovic, Lucian Irimia | **Sales & Marketing** Andreas Thermos, Diana Poiata | **Publisher** Fagottobooks

Λευκάδα Γεωμορφολογικά στοιχεία

Lefkada The geography

Η Λευκάδα βρίσκεται ανάμεσα στην Κέρκυρα και την Κεφαλονιά, λίγο πάνω από τη μέση της δυτικής ακτογραμμής της ηπειρωτικής Ελλάδας.

Ένα μικροκαμωμένο αρχιπέλαγος από 24 μικρά και μεγαλύτερα νησιά αποτελούν τον Νομό Λευκάδας. Η ποικιλία και η ιδιαιτερότητα του τοπίου προκαλεί τον καθένα να τα εξερευνήσει. Η περιοχή αυτή θεωρείται μια από τις καλύτερες στον κόσμο για ιστιοπλοΐα.

Μια στενή λωρίδα θάλασσας, που πρώτοι οι Κορίνθιοι εκβάθυναν τον 7^ο αιώνα π.Χ., χωρίζει

Lefkada lies between Corfu and Kefallonia, just above the halfway mark of mainland Greece's western coast.

The prefecture of Lefkada is constituted of an archipelago of no great size, with 24 smaller and larger islands. It has a varied and unique landscape inviting to be explored. The area in general is said to be one of the best in the world for sailing.

The island is separated from mainland Akarnania by a narrow channel first given depth by



Dejan Stojanovic

Οι καταρράκτες στο Δημοσάρι / The waterfalls of Dimosari



Η Διώρυγα της Λευκάδας / Lefkada's Canal

το νησί από την Ακαρνανία. Μια πλωτή γέφυρα 50 μ. ενώνει τις δύο ακτές του διαύλου.

Στη μεγαλύτερη έκτασή του (περίπου 90%) το νησί είναι ορεινό με υψηλότερη κορυφή τα Σταυρωτά, 1182μ. Η μεγαλύτερη πεδιάδα βρίσκεται νότια στην περιοχή της Βασιλικής.

Η ανατολική πλευρά του νησιού είναι ήπια και γαλήνια με απάνεμους κόλπους και η θάλασσα δεν βαθιάνει απότομα. Η δυτική πλευρά διαμορφωμένη από κάποια παλαιοντολογική κατακρήμνιση έχει άγριο και υποβλητικό μεγαλείο, με τους απότομους βράχους και την απεραντοσύνη της θάλασσας.

Το πράσινο κυριαρχεί παντού. Υπάρχει σε μεγάλη αφθονία η αλέπιος πεύκη αλλά και κυπαρίσσια και ελιές, αγριοκουτσουπιές καθώς και όλη η ποικιλία των μεσογειακών θάμνων. Ποτάμια δεν υπάρχουν εκτός από χείμαρρους και ρυάκια. Υπάρχουν αρκετές πηγές και μικροί καταρράκτες σε διάφορα σημεία στο νησί.

Το κλίμα της Λευκάδας είναι ήπιο μεσογειακό.

Corinthians in the seventh century BC. A floating bridge 50 metres long links the two sides of the channel.

The greater part of the surface area (about 90%) is hilly, peaking at Stavrota at 1182 m. The biggest plain is in the south in the Vassiliki area.

The island's eastern side has a gentle configuration, calm, with sheltered bays where the sea does not shelf abruptly. The western, by contrast, was shaped by some violent paleontological upheaval that precipitated the land into the sea, giving a wild and impressive scenery of sheer cliffs and an immensity of seascapes.

Everywhere there is greenery. Aleppo pines predominate but there are cypresses and acres of olive trees, stands of Judas trees and all the gamut of Mediterranean shrubs. There are no rivers, only torrents and streams, and a number of springs and small waterfalls in different parts.

The climate is mild Mediterranean.

Η πόλη της Λευκάδας

Lefkada town

ΣΥΝΤΟΜΗ ΙΣΤΟΡΙΑ ΚΑΙ ΑΡΧΙΤΕΚΤΟΝΙΚΗ

BRIEF HISTORY AND ITS ARCHITECTURE

Από την αρχαιότητα μέχρι σήμερα τρεις ήταν οι πρωτεύουσες του νησιού: η αρχαία Νήρικος στην περιοχή Κούλουμος, η μεσαιωνική Αγία Μαύρα μέσα στο κάστρο και η σημερινή πόλη που χτίστηκε το 1684 με απόφαση του Ενετού Φραντσέσκο Μοροζίνι στη θέση που τη βλέπετε σήμερα, δηλαδή στην περιοχή της Αμαξικής. Οι Ενετοί τη σχεδίασαν με βάση τα πρότυπα των δικών τους πόλεων. Ο οικισμός αναπτύχθηκε αρχικά γύρω από την αγορά και τα κτίσματα προσανατολίστηκαν έτσι ώστε ο αέρας να περνάει μέσα από τους δρόμους της πόλης, για να την καθαρίζει. Μετά το σεισμό του 1825 ξαναχτίστηκε υπό την εποπτεία των Άγγλων και με βάση τον βρετανικό αντισεισμικό κανονισμό.

Από τότε άρχισε να χρησιμοποιείται η λαμαρίνα στις όψεις των σπιτιών. Οι επάνω όροφοι είχαν μικρότερο βάρος και ενισχυτικές ξυλοδεσιές, ώστε τα κτίρια να αντέχουν στις ταλαντώσεις.

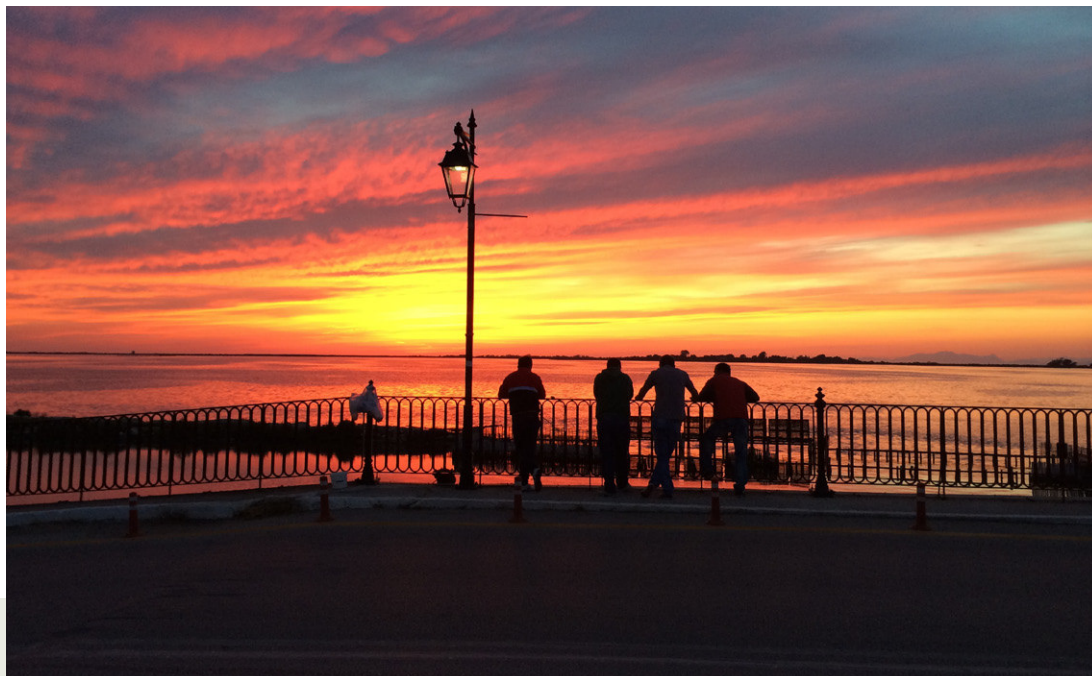
From the days of antiquity till today the island has had three capitals: ancient Nirikos in the Kouloumos area, medieval Aghia Mavra inside the fortifications, and today's town, built in 1684 by decision of the Venetian Francesco Morosini, on the site it now occupies, that is in the Amaxiki area. It was designed by the Venetians based on the model of their cities. Habitations originally surrounded the market, with the streets oriented in such a way that the wind would blow through them and keep the air clean. The town was rebuilt under supervision of the British after the 1825 earthquake, based on their anti-earthquake regulations.

From then corrugated iron was used for the facades of houses. The upper floors had less weight and were reinforced with vertical beams so that the building would withstand shaking. Such houses can still be seen today



Danae Ablianiti

Η πλατεία στο Μαρκά / Marka's square



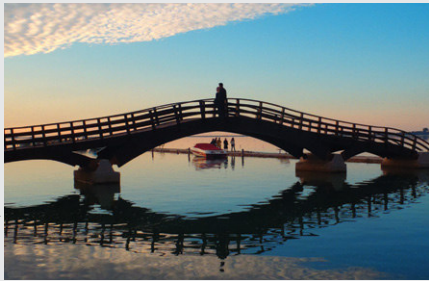
Γέφυρα Πόντε / Ponte bridge

Ακόμη και σήμερα σπίτια με λαμαρίνες διατηρούνται στα στενά του ιστορικού κέντρου και εντυπωσιάζουν καθώς είναι βαμμένα σε διάφορα χρώματα. Ηπειρώτες μάστορες πρόσθεσαν στα κτίρια δικά τους χαρακτηριστικά στοιχεία, όπως λιθοδομές, περίτεχνα παράθυρα, πόρτες κ.ά.

in the narrow streets of the historical centre, made striking by the use of different colours. Builders from Epirus added their own typical elements such as masonry, ornamented windows and doors and so on.



Youtia katopodis



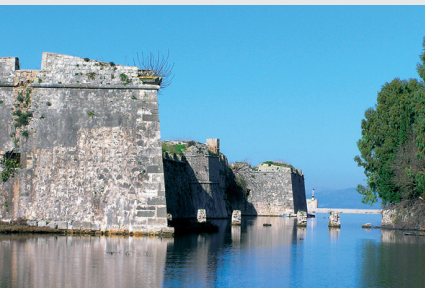
Δυτικός Μώλος / West pier



Αι Γιάννης / Ai Yannis



Μονή Φανερωμένης / Faneromeni Monastery



Κάστρο Αγίας Μαύρας / Aghia Mavra's Castle



Παναγία των Εισοδίων / Panaghia ton Eisodion



Editions

Fagotto books



Books on Lefkada
& more

Αξιοθέατα

Worth seeing

ΤΟ ΑΡΧΑΙΟΛΟΓΙΚΟ ΜΟΥΣΕΙΟ

Μικρό αλλά σημαντικό μουσείο με ευρήματα που εκτείνονται από τη Μέση Παλαιολιθική Εποχή ως τα Ρωμαϊκά Χρόνια. Σε ειδική αίθουσα εκτίθενται ευρήματα από τις ανασκαφές του βοηθού του Σλίμαν, του Γερμανού αρχαιολόγου Γουλιέλμου Δαίρπφελντ.

Η ΔΗΜΟΣΙΑ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΛΕΥΚΑΔΑΣ

Στεγάζεται μαζί με τη Συλλογή Μεταβυζαντινών Εικόνων Επτανησιακής Τέχνης στη διώροφη οικία Ζουλίνου και ιδρύθηκε το 1953. Εδώ έχουν συγκεντρωθεί έντυπα (βιβλία, περιοδικά, εφημερίδες), παλιές και νέες εκδόσεις και μια πλούσια συλλογή μεταβυζαντινών εικόνων, κυρίως επτανησιακής τεχνοτροπίας.

ΟΙ ΕΚΚΛΗΣΙΕΣ ΤΗΣ ΛΕΥΚΑΔΑΣ

Κύριο αξιοθέατο της Πόλης αποτελούν οι εκκλησίες και οι ναοί της. Πρόκειται για βασιλικές, επηρεασμένες από την ενετική αρχιτεκτονική, με επτανησιακή συνήθως (μετακρητική) εικονογράφηση και όμορφα ξυλόγλυπτα (κάποια καλυμμένα με φύλλο χρυσού) τέμπλα. Οι περισσότερες ιδρύθηκαν μεταξύ του 17ου και του 18ου αιώνα και η διαμόρφωσή τους οριστικοποιήθηκε γύρω στο 1836. Την εικονογράφηση τους επιμεληθήκαν σπουδαίοι αγιογράφοι.

THE ARCHAEOLOGICAL MUSEUM

It is a small but important museum, with finds dating from the Middle Paleolithic Age up to Roman years. There is a separate room exhibiting the finds of Schliemann's assistant the German archaeologist Wilhelm Dörpfeld.

LEFKADA'S PUBLIC LIBRARY

Housed together with the Collection of Late Byzantine Ionian Islands Art Style Icons in the two-storeyed Zoulinos house, it was founded in 1953. Printed material of all sorts has been collected here: books, periodicals, newspapers, older and newer editions, as well as a rich collection of Post Byzantine icons, mainly in the Ionian Islands' style.

THE CHURCHES

Some of Lefkada's best features are its churches. They include basilicas, with the influence of Venetian architecture, usually adorned with iconography in the traditional Ionian (late-Cretan) devotional style and with beautifully sculpted wooden iconostases, some in gold leaf. Most were built between the 17th and 18th centuries, their configuration finally determined from about 1836. The iconography was by notable devotional painters.



Η Εκκλησία του
Παντοκράτορα /
Pantokrator church

Αξιοθέατα / Worth seeing

Η ΜΑΡΙΝΑ ΤΗΣ ΛΕΥΚΑΔΑΣ

Ένα από τα πιο πρόσφατα αποκτήματα της Λευκάδας είναι η μαρίνα της, η πλέον σύγχρονη της Ελλάδας, που βρίσκεται στην ανατολική πλευρά της πόλης με δυνατότητα ελλιμενισμού 620 σκαφών. Είναι μια πόλη μέσα στην πόλη της Λευκάδας με κανάλια και γέφυρες και με τη δική της ζωντανία. Διαθέτει μπαρ και εστιατόρια και άλλες δραστηριότητες. Μια περιδιάβαση στους χώρους της έχει πάντα ενδιαφέρον.

LEFKADA'S MARINA

One of Lefkada's most recent acquisitions is its marina, the most modern in Greece, situated on the east side of the town, with a 620 boat capacity. It is a town within the town of Lefkada with canals and bridges, and its own life. It has bars and restaurants and other types of activities. A walk around this place is always interesting.



ΤΟ ΛΑΟΓΡΑΦΙΚΟ ΜΟΥΣΕΙΟ ΤΟΥ ΟΡΦΕΑ

Περιλαμβάνει πάνω από 1.000 χρηστικά αντικείμενα της αγροτικής ζωής της Λευκάδας, εργαλεία παλαιών επαγγελματιών, αλλά και παραδοσιακές φορεσιές, κεντήματα κ.λπ. Στεγάζεται πλέον στο ιδιόκτητο αναπαλαιωμένο κτίριο —χαρακτηριστικό δείγμα αρχιτεκτονικής της αγγλικής περιόδου— πίσω από την κεντρική πλατεία.

THE ORFEAS FOLKLORE MUSEUM

It exhibits more than a thousand objects of utility of Lefkada's farm life, tools of old crafts as well as traditional costumes, embroideries, etc. It is now housed in its own restored building – a typical example of the architecture of the British period – behind Lefkada's central square.



COFFEE PLACE AND BAR

13 W. Dorpfeld St., Lefkada, tel: +30 2645024386, mob: +30 6938841963, email: pandelajo@gmail.com  Joy



Thanos Papadopoulos

ΤΟ ΚΑΣΤΡΟ ΤΗΣ ΑΓΙΑΣ ΜΑΥΡΑΣ

Στην είσοδο της Λευκάδας, κοντά στην Αμμόγλωσσα, υψώνεται το εντυπωσιακό κάστρο της Αγίας Μαύρας, πρότυπο οχυρωματικής αρχιτεκτονικής του Μεσαίωνα με κεντρικό πυρήνα σε σχήμα ακανόνιστου επταγώνου που ενισχύεται στις γωνίες από επτά προμαχώνες και τρία εξωτερικά προτειχίσματα. Προστάτευε την πρωτεύουσα από την πρώτη δεκαετία του 14ου αιώνα ως το 1684.

Σύμφωνα με την παράδοση, το πρώτο περιτειχίσμα έγινε κοντά στα 1300 από τον Ενετό ηγεμόνα Ιωάννη Ορσίνι που πήρε τη Λευκάδα ως προίκα, όταν παντρεύτηκε την κόρη του Δεσπότη της Ηπείρου Νικηφόρου του Α΄. Το 1479 το κατέλαβαν οι Τούρκοι, οι οποίοι επί Βαγιαζίτ του Β΄ κατασκεύασαν μια μεγάλη γέφυρα με 360 τόξα σε πεσσούς, που στήριζαν τους πύλινους αγωγούς μέσω των οποίων μεταφερόταν στο κάστρο το νερό από μια πηγή που υπήρχε στην περιοχή της Μεγάλης Βρύσης. Το έργο αυτό καταστράφηκε από τους σεισμούς, αλλά κάποιοι από τους πεσσούς βρίσκονται ακόμη μέσα στη λιμνοθάλασσα.

THE CASTLE OF AGHIA MAVRA

At the way in to Lefkada town, by Ammoglossa, the castle of Aghia Mavra stands proudly, a model of fortification architecture of the Middle Ages, with a central core in the shape of an irregular heptagon reinforced at its seven corners with bastions and three external ramparts. It protected the capital from the first decade of the fourteenth century until 1684.

According to tradition the first rampart as built near the year 1300 by the Venetian ruler Giovanni Orsini, who was given Lefkada as the dowry of his bride, the daughter of the Despot of Epirus Nikiforos I. It was captured in 1479 by the Turks who, under Bayezid II constructed a great bridge with 360 arches standing on stilts supporting the clay pipes carrying water to the castle from a spring in the area of Megali Vryssi. The bridge was destroyed by quakes, but some of the stilts are still underwater in the lagoon.

Τοπικές εκδηλώσεις

Local events



Sakis Zogas

Το συγκρότημα Αγιομαυρίτικη παρέα / The folk group Aghiomavritiki pareia

ΟΙ ΚΑΝΤΑΔΕΣ

Στις τοπικές γιορτές, στις ταβέρνες τα σαββατόβραδα και την ημέρα της Πρωτομαγιάς, οι κανταδόροι συντροφεύουν τις παρέες με το αστείρευτο κέφι και τη χαρούμενη διάθεσή τους. Η πιο γνωστή παρέα κανταδόρων είναι η Αγιομαυρίτικη παρέα. Οι καντάδες επιβιώνουν χάρη σε ομίλους, όπως ο μουσικοφιλολογικός Ορφεύς που διαθέτει τμήματα μικτής χορωδίας, μαντολινάτας και χορευτικό συγκρότημα, ο όμιλος λαϊκών χορών Πήγασος και ο μουσικοχορευτικός όμιλος Νέα Χορωδία με μουσική σχολή, χορωδία, χορευτές και μαντολινάτα, ο οποίος κάθε Αύγουστο οργανώνει τη «βαρκαρόλα».

ΗΘΗ - ΕΘΙΜΑ - ΕΚΔΗΛΩΣΕΙΣ

Κατά τη διάρκεια του καλοκαιριού υπάρχει πληθώρα εκδηλώσεων. Κάθε χρόνο εκδίδεται από τον Δήμο Λευκάδας και από την Περιφερειακή Ενότητα Λευκάδας αναλυτικό πρόγραμμα που μπορείτε να προμηθευτείτε. Ξεχωρίζουν το έθιμο της αναπαράστασης του λευκαδίτικου γάμου που γίνεται στη Καρυά, η γιορτή της φακής στον Άγιο Δονάτο, η γιορτή του κρασιού στον Φρυά, οι γιορτές Λόγου και Τέχνης στη Λευκάδα καθώς και το Διεθνές Φεστιβάλ Φολκλór που διεξάγονται ανελλιπώς για περισσότερα από 50 χρόνια.

THE SERENADES (KANTADES)

The serenaders accompany the gatherings of friends at local feast days, in the tavernas at weekends and on New Year's Day, with unfailing good cheer and their happy disposition. The best known company is called Aghiomavritiki pareia. The kantada – serenades are still heard thanks to the Orfeas Friends of Music Association, which has sections for mixed choir, mandolin orchestra and dance group, the Pegasos folk dance group and the Nea Chorodia music and dance society which has a music school, a choir, dancers and a mandolin orchestra that organizes a 'barcarole' every August.

CUSTOMS, MANNERS AND EVENTS

Many events take place during the summer months. Every year, Lefkada Municipality and Regional Sector of Lefkada publish a detailed programme you can obtain. Of special interest is the representation of the Lefkadian Wedding at Karya, the Lentil Feast at Aghios Donatos, Frya's Wine Festival and Lefkada's Literature and Art Festivals and International Folklore Festival, taking place regularly for the last 50 years.

Κοντινές περιοχές της πόλης

The town's environs



Regional Sector of Lefkada

ΠΕΡΙΠΑΤΟΣ ΣΤΟ ΚΑΣΤΡΟ ΤΗΣ ΑΓΙΑΣ ΜΑΥΡΑΣ, ΣΤΗ ΓΥΡΑ ΚΑΙ ΣΤΟΝ ΑΪ ΓΙΑΝΝΗ

Ένας πολύ όμορφος περίπατος (με τα πόδια ή με ποδήλατο), με αφετηρία την πόλη της Λευκάδας, είναι η περιδιάβαση της δυτικής λιμνοθάλασσας, ο περίπατος της Γύρας που καταλήγει στην παραλία του Άι Γιάννη. Η διαδρομή είναι 7 χιλιόμετρα, πολύ ευχάριστη, χάρις στη θαυμάσια θέα που προσφέρει στον αισθαντικό περιπατητή. Ανατολικά, η λιμνοθάλασσα και η πόλη, δυτικά, η πολύβουη απεραντοσύνη του Ιονίου. Σε απόσταση 1200 μέτρων από την πόλη μπορούμε να κάνουμε μια στάση και να επισκεφτούμε το κάστρο της Αγίας Μαύρας.

A WALK TO AGHIA MAVRAS' CASTLE, GYRA AND AI YANNIS

A very pleasant stroll starting out from the town of Lefkada is round the western lagoon, the walk of Gyra ending at Ai Yannis church. It is 7 km long and the great attraction is that all along the views are exceptional, a pleasure for nature-lovers. The lagoon and the town lie to the east and to the west the vast stretch of the Ionian Sea. In a distance of 1200 m. from town we can make a visit to Aghias Mavras' Castle.

Κοντινές περιοχές της πόλης / The town's environs



Παραλία του Άι Γιάννη/Ai Yannis beach

Πανέμορφη είναι και η παραλία του Άι Γιάννη. Είναι εντυπωσιακό το να κολυμπάει κανείς στα γαλαζοπράσινα νερά και να βλέπει μπροστά του, στο βουνό που αγκαλιάζει την πόλη της Λευκάδας, όλες τις αποχρώσεις του πράσινου, καθώς είναι κατάφυτο από κυπαρίσσια, ελιές και σπαρτά. Κατά μήκος της παραλίας υπάρχουν ταβέρνες και καφενεία όπου μπορεί κανείς να καθίσει μετά το μπάνιο του.

Δεξιά μας υπάρχουν 4 ανεμόμυλοι, όσοι απέμειναν από τους δώδεκα που συνολικά υπήρχαν εκεί. Οι περισσότεροι είχαν ονόματα ρωσικά (Ορλώφ, Μετζίκωφ, Μόσκοβας) και μέχρι τα μέσα του 20ού αιώνα (τουλάχιστον) άλεθαν δημητριακά, κυρίως σιτάρι, που σε μεγάλες ποσότητες εισαγόταν παλαιότερα από τη Ρωσία ή τις Παραδουνάβιες Ηγεμονίες.

Ai Yannis (Aghios Ioannis) is a marvellous beach. It is a joy to swim in clear emerald waters looking at the mountain enfolding Lefkada town, covered in every shade of green: cypress and olive trees and broom. There are tavernas and cafes all along the beach to sit at after a swim.

Four windmills, on the right, still survive out of the 12 that once stood there. Most of them had Russian names such as Orloff, Metzikov, Moskovas and until at least the mid-20th century they still ground cereals —mainly wheat— which in the old days used to come in large quantities from Russia or the Danubian Principalities.

Λευκάδα - Κορυφαίος ναυταθλητικός προορισμός Lefkada - a prime location for a sea-sport competition

του Άγγελου Καββαδά μέλος του Kiteclub Lefkada
και μέλος του ΔΣ της Ένωσης Ξενοδόχων Λευκάδας

Με την είσοδό σας στο νησί της Λευκάδας, αν στρέψετε το βλέμμα δεξιά, στο τέλος της λιμνοθάλασσας, μπορείτε να διακρίνετε το παράξενο και εντυπωσιακό θέαμα των αετών του Άι Γιάννη. Από μακριά πολύχρωμα πανιά μοιάζουν να αιωρούνται πάνω από τους Μύλους. Οι περαστικοί διαπιστώνουν από κοντά ότι τους αετούς ελέγχουν άνθρωποι. Με φόντο τους πανέμορφους ιστορικούς μύλους πολλοί είναι εκείνοι που σταματούν για να φωτογραφηθούν με τους αθλητές και τους αετούς τους. Πρόκειται για το πιο γρήγορο σε εξέλιξη θαλάσσιο άθλημα σε ολόκληρο τον πλανήτη. Πέρα από τον εξοπλισμό του, το μόνο που χρειάζεται είναι... αέρας, κάτι που η Λευκάδα προσφέρει στον επισκέπτη της γενναιόδωρα.

Η φύση έχει χαρίσει στην **Βασιλική** και στον **Άι Γιάννη** δυο τέλειους «ανεμιστήρες», που ανοίγουν αυτόματα γύρω στη μια το μεσημέρι, όλους τους ζεστούς μήνες του χρόνου. Όταν ο πρώτος μυλωνάς έχτιζε τον πρώτο ανεμόμυλο στην παραλία του Άι Γιάννη για να εκμεταλλευτεί αυτό το εντυπωσιακό θερμικό φαινόμενο, δεν φανταζόταν ότι έναν αιώνα μετά, οι ντόπιοι θα χρησιμοποιούσαν ακόμα τον ίδιο αέρα όχι για να αλέσουν το σιτάρι τους, αλλά για να αθληθούν, παίζοντας στην επιφάνεια του νερού.

By Aggelos Kawadas, member of the Kiteclub Lefkada
& a Board Member of the Union of Hoteliers of Lefkada

Upon arrival in Lefkada Island, looking to the right at the end of the lagoon you will be able to see the unusual and impressive sight of the kites of Ai Yannis. From a distance, colourful kites seem to float above Mylos. On passing close by you can see that they are controlled by people. Against the background of the lovely historical windmills, many passers-by stop to be photographed with the athletes and their kites. It is the sea-sport with the fastest evolution on earth. Other than the equipment, the only necessity is ... the wind, which Lefkada has to offer in abundance.

Nature has given **Vassiliki** and **Ai Yannis** each the perfect 'fan', that starts up automatically at about noon during all the warm months of the year. When the first miller built the first windmill on Ai Yannis beach to take advantage of this amazing weather phenomenon, he didn't imagine that a century later people would still be using the same wind, not to mill grain, but for sport, playing on the surface of the sea.





Λευκάδα, βασικός χάρτης προσανατολισμού / Lefkada, basic orientation map

Το νησί της Λευκάδας με μια ματιά

Lefkada island at a glance

Στα ανατολικά

East

Λυγιά - Επίσκοπος - Νικιάνα - Περιγιάλι
Lygia - Episkopos - Nikiana - Perigiali

Ξεκινώντας από την πόλη της Λευκάδας με κατεύθυνση ανατολικά σε 6 χιλιόμετρα φθάνουμε στο όμορφο λιμανάκι της Λυγιάς, το επίγειο του ορεινότερου χωριού Κατούνα. Εδώ στη Λυγιά λειτουργεί μία από τις πιο σημαντικές ιχθυόσκαλες της Δυτικής Ελλάδας. Οι κάτοικοι όλης αυτής της περιοχής, σήμερα παράλληλα με την αλιεία και τη γεωργία ασχολούνται και με τον τουρισμό. Υπάρχουν νεότευκτα ξενοδοχεία, ενοικιαζόμενα δωμάτια και όμορφες παραθαλάσσιες ταβέρνες που σερβίρουν φρέσκο ψάρι και ποικιλία άλλων εδεσμάτων.

Starting from Lefkada town a few kilometres further on you come to the picture-perfect harbour of Lygia, the outlet to the sea of the mountain village of Katouna. It is one of Western Greece's most important fish-wharfs. Nowadays, besides fishing and farming, the inhabitants find a lot of employment in the tourist sector and there is a number of newly-built hotels, rooms to let and seafront taverns serving fresh fish and a variety of other dishes.



Λυγιά / Lygia



Αμέσως μετά το γραφικό λιμανάκι της Λυγιάς αρχίζουν οι παραλίες της ανατολικής πλευράς. Μέχρι το Νυδρί θα βρείτε αναρίθμητες μικρές και ήσυχες παραλίες. Το χαρακτηριστικό τους –ιδιαίτερα στην περιοχή της Νικιάνας– είναι η εντυπωσιακή φύση που σχεδόν αγγίζει τη θάλασσα. Σε όλη την ακτογραμμή υπάρχουν εστιατόρια και καταλύματα.

The beaches of the eastern side begin just after the picturesque harbour of Lygia which is 6 km from Lefkada town. As far as Nydri you will find countless and quiet beach spots. The scenery is striking, especially in the Nikiana area and the greenery reaches almost to the water's edge. There are restaurants and lodgings all along the coastline.



Ο λόφος των Σκάρων

Skaros hill

Στην αρχή του κεντρικού δρόμου της Νικιάνας πινακίδα δεξιά σας κατευθύνει προς το Ασκητήριο των Αγίων Πατέρων-Αλέξαντρο. Μετά από λίγα χιλιόμετρα γραφικής ανηφορικής διαδρομής στο λόφο θα συναντήσετε αριστερά μικρή ξύλινη πινακίδα προς το λόφο των Σκάρων.

Είναι ένα από τα ωραιότερα σημεία της ενδοχώρας της Λευκάδας με σπάνια κλωρίδα, ένα δάσος από ένα δυσεύρετο είδος δρυός, (Σικελιανός στο *Αλαφροΐσκιωτο*: «Δάσο όλο δρυ στην κορφή σου») με εντυπωσιακή γεωλογική διαμόρφωση. Η κορυφή στο τέλος της διαδρομής θα σας ανταμείψει με μια μεγαλειώδη θέα προς τα νησάκια της Λευκάδας (βλ. σελ.110-111).

At the beginning of the main street of Nikiana a sign directs you right to the Hermitage of the Holy Fathers, Alexandros. After a few km of picturesque path ascending the hill on the left you will find a small wooden sign to the hill of Skaros.

It is one of the best spots in the interior of Lefkada with rare plants, a forest of a rare species of oak (Sikelianos in Alafroiskio to “oak forest around the summit you”) with spectacular geological formation. The top end of the journey will reward you with a magnificent view over the islands of Lefkada (see page 110-111).



Fritz Berger



Νυδρί Nydri

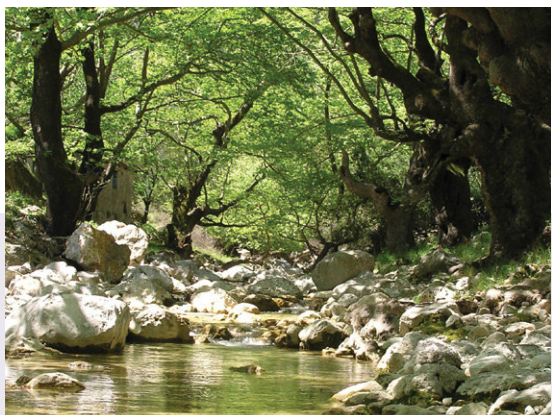
Είναι η πρώτη περιοχή στη Λευκάδα που αναπτύχθηκε τουριστικά κυρίως λόγω του Σκορπιού του Ωνάση που βρίσκεται απέναντί του. Ακόμη και αν δεν σας αρέσουν τα πολυσύχναστα μέρη, αξίζει μια βόλτα στο λιμάνι του για να θαυμάσετε την ωραία θέα και ίσως προγραμματίσετε και μια εκδρομή με τα καραβάκια στις γύρω περιοχές.

This was the first area to be developed for tourism, mainly because it is opposite Onassis' island Skorpis. Even if you are not fond of places with a lot of people, a walk in the harbour is worth it for the view and you might take an excursion on one of the little boats that cruise round the environs.



Η Μαδουρή, ο Σκορπιός και στο βάθος το Μεγανήσι / Madouri island and in the vicinity the islands Skorpis and Meganisi

Οι καταρράκτες στο Δημοσάρι The waterfalls of Dimosari



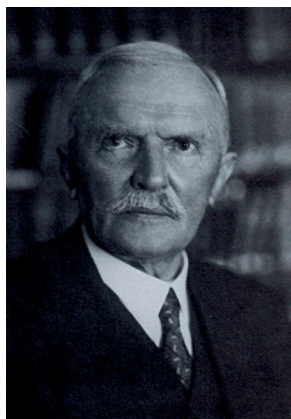
Το συγκεκριμένο τοπίο έχει υμνηθεί από τον Αριστοτέλη Βαλαωρίτη που το θαύμαζε από το απέναντι νησάκι Μαδουρή. Ένα όμορφο και δροσερό μονοπάτι θα σας οδηγήσει στους καταρράκτες που βρίσκονται μέσα σε οργανική βλάστηση, πολύ κοντά στο Νυδρί.



The landscape here has been hymned by Aristotelis Valaoritis, who admired it from the little island opposite, Madouri. A path of beauty and freshness will take you to the waterfalls very near Nydri in a glory of greenery.



Νυδρί και στο βάθος η Μαδουρή / Nydri with Madouri in the background



• Wilhelm Dörpfeld (1853 - 1940): Αρχιτέκτονας - Αρχαιολόγος.
Πραγματοποίησε ανασκαφές στην Ολυμπία και σε πολλές άλλες ελληνικές τοποθεσίες αρχαιολογικού ενδιαφέροντος. Υπήρξε συνεργάτης του Heinrich Schliemann στις ανασκαφές της Τροίας και της Τίρυνθας. Την τελευταία περίοδο της ζωής του υποστήριξε τη θεωρία πως η Λευκάδα είναι η ομηρική Ιθάκη, επικαλούμενος γεωγραφικές επισημάνσεις και ευρήματα από ανασκαφές, κυρίως στην περιοχή του Νυδριού. Σημαντικό έργο του αποτελεί το *Alt Ithaka*. Η θεωρία του έχει και πολέμιους και οπαδούς. Ανάμεσα στους τελευταίους συγκαταλέγεται ο σπουδαίος σύγχρονος Γάλλος ομηριστής Em. Miraux. Έχει θαφτεί στη χερσόνησο της Αγίας Κυριακής, πάνω σε έναν γήλοφο που ο ίδιος είχε βαφτίσει «Λόφο των Νυμφών».

• Wilhelm Dörpfeld (1853 - 1940): Architect - Archaeologist

He carried out excavations in Olympia and in many other areas of archaeological interest in Greece. He worked together with his compatriot Heinrich Schliemann at the excavations of Troy and Tiryns. In later life he maintained the theory that Lefkada is Homer's Ithaca. To support his claim, he drew on geographic observations and finds from excavations, mainly from the area of Nydri, writing the work *Alt Ithaka* on the subject. His theory is rejected by some and accepted by others, one of his supporters being the known contemporary French Homeric scholar E. Miraux. Dörpfeld is buried on the promontory of Aghia Kyriaki on a hillock which he himself had named Lofos ton Nymfon (Nymphs' Hill).



Κυκλικοί τάφοι στο Στενό, πεδιάδα Νυδριού (1909). *Η Λευκάδα του Wihelm Dörpfeld* (εκδ. fagottobooks, 2008)
Circular graves at the plain of Nydri, Steno (1909). *Wihelm Dörpfeld's Lefkada* (fagottobooks publ. 2008)



Αγία Κυριακή / Aghia Kyriaki

Γένι - Δεσίμι - Αγία Κυριακή Yeni - Dessimi - Aghia Kyriaki

Με το όχημά σας κατευθυνθείτε προς το Νυδρί και στη συνέχεια προς τον Βλυχό και στρίψτε αριστερά προς το Γένι. Θα περάσετε ελαιώνες, μικρά λιμανάκια, προβλήτες και τα ενοικιαζόμενα σπίτια που αποτελούν τον οικισμό Γένι. Στη σχετική πινακίδα για το μονοπάτι που οδηγεί προς την Αγία Κυριακή παρκάρετε και ακολουθείστε το μικρό χωμάτινο μονοπάτι που προς το τέλος του περνάει ακριβώς πλάι από το νερό.

Το Δεσίμι βρίσκεται σε έναν όρμο, στην έξω πλευρά της χερσονήσου του Βλυχού. Είναι μικρή, σκιερή και ιδανική για κανό, με το οποίο μπορείτε να εξερευνήσετε τις μικρές αμμουδιές και τις σπηλιές κατά μήκος της ακτής. Έχει βότσαλο και στον κόλπο υπάρχουν δύο οργανωμένα κάμπινγκ.

Go by car as far as Nydri and then on to Vlycho and turn left for Yeni. Past olive groves, coves, jetties and the houses for rent of the village of Yeni, the path to Aghia Kyriaki is signposted, where you leave the car. Take the narrow dirt path, which at the end goes right down to the water.

Dessimi: In a bay on the outer shore of Vlychos peninsula. It is small and shady and perfect for canoeing, to explore the little sandy coves and caves along the coast. It is pebbly, with two organized camping sites in the bay.

Τοπική κουζίνα

Local Traditional Cuisine

Η Εύη Βουτσινά στα βραβευμένα της βιβλία *Λευκαδίτικα Μαγειρέματα* και *Αυθεντική Ελληνική Κουζίνα* αναφέρεται με γλαφυρό τρόπο στην πλούσια γαστρονομική παράδοση της Λευκάδας. Ευτυχώς σε αρκετές ταβέρνες του νησιού συνεχίζεται αυτή η παράδοση και ο επισκέπτης μπορεί να απολαύσει κάποιες ξεχωριστές γεύσεις.

Evie Voutsina's award-winning books *The Cookery of Lefkada* and *Authentic Greek Cooking* vividly treat the rich gastronomic tradition of Lefkada. Fortunately, several tavernas of the island keep this tradition alive where the visitor can enjoy some mouthwatering dishes.



Tina Webb

Χταπόδι φούρνου με πατάτες / Baked octopus with potatoes

Τοπική κουζίνα / Local Traditional Cuisine

Μια χαρακτηριστική συνταγή από το βιβλίο:

Μύδια κρασάτα

Στα περισσότερα παράλια μέρη μαγειρεύουν τα μύδια με κρασί (το σαφράν αποτελεί δική μου προσθήκη). Πιο εύκολο για σας είναι να χρησιμοποιήσετε μύδια καθαρισμένα (από καλλιέργειες) που υπάρχουν στην αγορά σε σακουλάκια.

Υλικά:

1/2 κιλό μύδια ψαχνά πλυμένα και στραγγισμένα, 1 κουταλιά κρεμμύδι λιωμένο, 1 κουτάλακι σκόρδο λιωμένο, 1/8 γρ. σαφράν (ή πιο πολύ αν θέλετε), 1 κουταλιά άνηθο ψιλοκομμένο, 1 ποτήρι κρασί λευκό ξηρό, 60 ml ελαιόλαδο (4 κουταλιές), αλάτι, μαύρο πιπέρι

Διαδικασία:

Βάζετε το λάδι σε μια κατσαρόλα ή σε ένα βαθύ τηγάνι και σοτάρετε το κρεμμυδάκι ανακατεύοντας καλά για να μην καεί. Όταν μαλακώσει, προσθέτετε το σκόρδο και, μόλις ζεσταθεί, ρίχνετε το κρασί. Όταν βράσει για 1-2 λεπτά, ρίχνετε τα μύδια και λίγο αλατάκι. Τα βράζετε γύρω στα 3 λεπτά, δοκιμάζετε το αλάτι, προσθέτετε τον άνηθο και το πιπεράκι, τα αφήνετε να πάρουν ακόμα μία-δύο βράσεις και τα αποσύρετε. Μπορείτε να τα σερβίρετε ως πρώτο πιάτο ή ως μεζεδάκι για το ούζο, το τσίπουρο ή το κρασάκι σας ή να τα συνοδέψετε με πιλάφι.

A typical recipe from the book:

Mussels in wine

Mussels are cooked in wine in most coastal areas. (The saffron is added by me). It is easier for you to use cleaned mussels (from farms), to be found in bags in the market.

Ingredients:

1/2 kg mussel flesh washed and strained, 1 tsp. crushed onion, 1 tsp. crushed garlic, 1/8 gr. saffron (or more if you like), 1 tsp. finely chopped dill, 1 glass dry white wine, 60 ml olive oil (4 tbsp.), salt and black pepper

Preparation:

Sauté the onion in a saucepan or deep frying pan, stirring so it does not burn. When soft, add the garlic and, as soon as it is hot, add the wine. When it has boiled up for 1-2 minutes, add the mussels and a little salt. Boil them for about 3 minutes, test for salt, add the dill and pepper, let it boil up again once or twice and take off the heat. They may be served as a first course or a titbit with a drink, or accompanied with rice.





Φρυγαδέλι, μια κλασική ελληνική νοστιμιά / Frygadeli, a classic greek delicacy

Σουπιές με το μελάνι τους με ρύζι

Είναι αρχαία συνήθεια να μαγειρεύονται οι σουπιές με το μελάνι τους. Το φαγητό παίρνει ένα μαύρο, ολόμαυρο χρώμα και η νοστιμιά του είναι απερίγραπτη. Στην πατρίδα μου, τη Λευκάδα, αυτό ήταν ένα συνηθισμένο φαγητό που μας άρεζε πολύ και η μητέρα μου το πετύχαινε πάντα. Ο μακρόστενος σάκος με το μελάνι βρίσκεται μέσα στο σώμα της σουπιάς, κατά μήκος, στερεωμένος με μεμβράνες. Αφού αφαιρέσετε το κόκαλο και το σκληρό στρογγυλό που υπάρχει στη συμβολή των πλοκαμιών, τραβάτε προσεκτικά τον σάκο πάνω από ένα μπολ ώστε, αν σπάσει, να μη χυθεί το μελάνι. Αρχικά, συγκεντρώνετε σε ένα μπολ όλα τα μελάνια και μετά, αν θέλετε, μπορείτε να αφαιρέσετε τις πέτσες από τις σουπιές. Αντί για ρύζι μπορείτε να χρησιμοποιήσετε πατάτες ή μικρό κοφτό μακαρονάκι.

Cuttlefish in their ink, cooked with rice

Cooking cuttlefish with their ink is an ancient custom. The dish is coloured black, completely black, and flavourful beyond words. In my home island of Lefkada it is often made, we loved it and my mother's was always a success. The long sack with the ink is inside the cuttlefish's body, down the length and secured with membranes. When the bone and the hard round nodule where the tentacles meet have been removed, carefully draw out the sack over a bowl to catch the ink if it spills. Collect all the ink in a bowl to start with and then remove the skins from the cuttlefish. Other than rice, you can use potatoes or short tubed macaroni.



Tina Webb

Σουπιές με το μελάνι τους με ρύζι / Cuttlefish in their ink, cooked with rice

Υλικά:

1 κιλό σουπιές
1 κρεμμύδι μέτριο, τριμμένο
150 ml ελαιόλαδο
Ελάχιστο αλάτι
Μπόλικο μαύρο πιπέρι
1 ποτήρι του κρασιού κρασί λευκό
1 ποτήρι ρύζι άσπρο

Διαδικασία:

Αφού πλύνετε καλά τις σουπιές, τις κόβετε κομμάτια. Ρίχνετε το μισό λαδάκι στην κατσαρόλα και τσιγαρίζετε λιγάκι το κρεμμύδι. Προσθέτετε τις σουπιές και τα τσιγαρίζετε όλα μαζί. Σβήνετε με το κρασί και προσθέτετε τα μελάνια (όλα ή μικρότερη ποσότητα, αν δεν θέλετε το φαγητό να γίνει πολύ μαύρο). Ρίχνετε το νεράκι, το πιπεράκι κι ελάχιστο αλάτι και αφήνετε το φαγητό να βράσει μέχρι να μαλακώσουν σχεδόν οι σουπιές και να μείνουν με τη σάλτσα τους. Στη συνέχεια, προσθέτετε το υπόλοιπο λάδι και 3 ποτήρια βραστό νερό και, όταν κοχλάσει, ρίχνετε το ρύζι αφού το ξεπλύνετε πρώτα στο σουρωτήρι. Ανακατεύετε, προσθέτετε αλάτι για το ρύζι και το αφήνετε να βράσει. Χρειάζεται 13-14 λεπτά. Ελέγχετε το αλάτι και σερβίρετε αμέσως.

Ingredients:

1 kg cuttlefish
1 medium-sized grated onion
150 ml olive oil
Very little salt
Lots of black pepper
1 wineglass white wine
1 glass white rice

Preparation:

Wash the cuttlefish thoroughly and cut them into pieces. Heat the olive oil and lightly sauté the onion. Add the cuttlefish and sauté all together. Pour the wine over and add the ink (the whole quantity or less if you don't want the dish to be too black). Add some water, pepper and a minimum of salt and cook until the cuttlefish are almost soft and left with their sauce. Then add the rest of the olive oil and three cups boiling water, and when it comes to a boil add the rice, well rinsed in a colander. Stir, add some salt for the rice, and boil for 13-14 minutes. Check for salt and serve immediately.



Παραλία Ασπρογιάλι, Κάλαμος / Asprogiali beach, Kalamos



Κατωμέρι, Μεγανήσι / Katomeri, Meganisi

Μεγανήσι - Κάλαμος - Καστός - Σκορπιός Meganisi - Kalamos - Kastos - Skorpios

Μεγανήσι: Όταν το βλέπεις από ψηλά εντυπωσιάζεσαι με τις δαντελωτές ακτές που σχηματίζουν βαθιούς ορμίσκους. Στα 20 τετραγωνικά του χιλιόμετρα ζουν μόνιμα περισσότεροι από 1000 άνθρωποι στους τρεις πέτρινους παραδοσιακούς οικισμούς: το Κατωμέρι, το Σπαρτοχώρι και το Βαθύ. Η διαδρομή Σπαρτοχώρι-λιμάνι είναι πολύ ωραία, και στα μισά της, ακολουθώντας ένα μονοπάτι, μπορείτε να δείτε τη Σπηλιά του Κύκλωπα.

Κάλαμος: Με ιδιαίτερη μορφολογία, γεμάτος από κάθε είδους φυτά. Στο νησάκι υπάρχουν 4 οικισμοί, ο Κάλαμος, η Επισκοπή, το Κάστρο και το Κεφάλι. Ο ομώνυμος, πολύ όμορφος οικισμός είναι λιμάνι όπου αράζουν όλων των ειδών τα σκάφη. Ο δρόμος από τον Κάλαμο στην Επισκοπή (τον δεύτερο μικρό οικισμό του νησιού όπου ο χρόνος δείχνει να έχει σταματήσει στο 1960) ανηφορίζει περνώντας μέσα από θαυμάσιο πευκοδάσος.

Καστός: Ιδανικό, ασφαλές αγκυροβόλιο και καταπληκτικός ψαρότοπος. Οι παραλίες του είναι τα Αμπελάκια, το Φύκι (νότια), το Βάλι, η Κοιλιάδα, ο Άγιος Αιμιλιανός, η Λίμνη, το Καμίνι και το Βρισίδι

Meganisi: Seen from above, there is an enticing lacework of coastline, forming deep fjord-like coves. Its 20 sq km surface is the permanent home of a thousand inhabitants living in the three hamlets of stone houses in the traditional building style: Katomeri, Spartohori and Vathy. The route from Spartohori to the port is most attractive, and half-way along you can glimpse the Cave of the Cyclops.

Kalamos: An unusual mixture of vegetation and rocky outcrops, full of every kind of plant. There are four hamlets on the island: Kalamos, Episkopi, Kastro and Kefali. Kalamos itself is the picturesque harbour for all sorts of craft. The road to Episkopi, which starts at Kalamos, passes through a dense pine forest; it is the second smallest cluster of houses on the island where time seems to have stopped in 1960.

Kastos: An ideal place for a safe anchorage and rich spoils of fishing. Beaches include Ambelakia and Fyki (south); Vali, Kilada, Aghios Aimilianos (where there is a grotto called Foko-



Παραλία Σπήλια, Μεγανήσι / Spilia beach, Meganisi



Anna Kalitzi

Σαρακίνικο, Καστός / Sarakiniko, Kastos

στα ανατολικά, που είναι προσβάσιμες και από την ξηρά. Στα δυτικά βρίσκεται ο όρμος Σαρακίνικο, με μικρό μόλο όπου μπορείτε να δέσετε το σκάφος όταν φυσάει δυνατός νοτιάς.

trypa); Limni, Kamini and Vrisidi in the east which are also accessible by land. On the west side there is Sarakiniko Bay with a small dock where a boat can moor in a southerly gale.



Meganisi Villas

Meganisi

Tel: +30 26450 51389 / +30 210 9739771

Mob: +30 6972 166 857

Email: kvrettos@meganisivillas.gr

Site: www.meganisivillas.gr

MHTE: 0831K10TK7748001





Σκορπιός: Είναι το πιο δημοφιλές από τα νησιά της Λευκάδας και ίσως, της Ελλάδας λόγω Ωνάση αλλά και του πρόσφατου ιδιοκτήτη Ρώσου μεγιστάνα Ριμπολόβλεφ.

Είναι ένας προορισμός που πολλοί επιλέγουν να θαυμάσουν κατά τη διάρκεια των διακοπών τους στη Λευκάδα. Ο Σκορπιός βρίσκεται ακριβώς απέναντι από το Νυδρί. Η πρόσβαση είναι εύκολη με ιδιωτικό σκάφος ή με εκδρομικά σκάφη που ξεκινούν από το Νυδρί.

Επειδή είναι ιδιωτικός χώρος, δεν είναι δυνατή η επίσκεψη σε ολόκληρο το νησί. Επιτρέπεται το κολύμπι σε δύο παραλίες δεξιά του λιμανιού.

Skorpios: The most popular island of Lefkada and perhaps even Greece due to its owners, the Onassis Family and recently the Russian tycoon Rybolovlev.

It's a destination chosen by many people during their holidays in Lefkada. Skorpios is situated right across Nydri. It's easily accessible by a private vessel or with tour-boats leaving from Nydri.

Since the island is privately owned, it's not possible to visit all of it. Swimming is allowed in two beaches on the right side of the harbour.

Visit Chef John's taverna and experience home cooked food, friendly and professional service with a wonderful panoramic view of the ionian sea on the top of Kastos island.

Kastos T: +30 2646091127 [f](#) Chef John's Taverna - SelfService Laundry

free wi-fi
free hot showers
free self-service laundry
for your convenience
when you have dinner
at Chef John's!

easywash
Self Service Laundry

Στα νότια South



Μικρός Γιαλός / Mikros Gialos

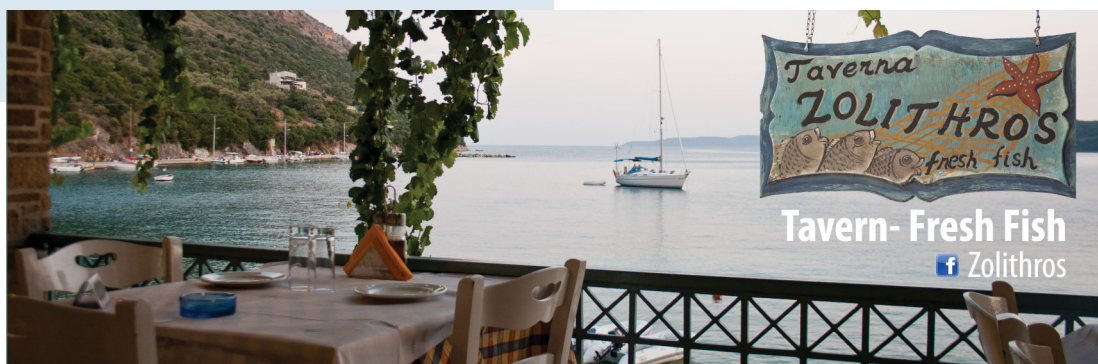
Πόρος - Μικρός Γιαλός / Poros - Mikros Gialos

Συνεχίζουμε νοτιότερα από το Βλυκό και στρίβουμε αριστερά, ακολουθώντας την πινακίδα που οδηγεί στον Πόρο. Ο κατάφυτος δρόμος μας οδηγεί σ' ένα από τα πιο προνομιούχα χωριά του νησιού. Πολύ γραφικό, χτισμένο αμφιθεατρικά σε πλαγιά ψηλού βουνού. Η γη του είναι εύφορη και η βλάστησή του έχει μεγάλη ποικιλία.

Κάτω από το χωριό, στο δρόμο που οδηγεί στη θάλασσα βρίσκεται η παραλία του Μικρού Γιαλού που είναι μια όμορφη και ήσυχη βοτσαλωτή παραλία με καθαρά νερά. Βρίσκεται στον υπήνεμο κόλπο της Ρούδας. Είναι πλήρως οργανωμένη και ιδανική για οικογένειες.

Continuing south of Vlycho, turn left and follow the signs for Poros. The road, in leafy shade, takes us to one of the outstanding villages of the island, for its semi-circular situation on the brow of a height. The land is fertile and there is a great variety of vegetation.

Below the village, on the road to the sea, there is the pretty little beach of Mikros Gialos, a peaceful and attractive beach with pebbles where the sea is unpolluted, in sheltered Rouda Bay. Being organized, it is on the top of the visitor's list.



Mikros Gialos, Poros, Lefkada | t: +30 6972318385, +30 26450 95111 | www.zolithros.gr

Σύβοτα / Syvota

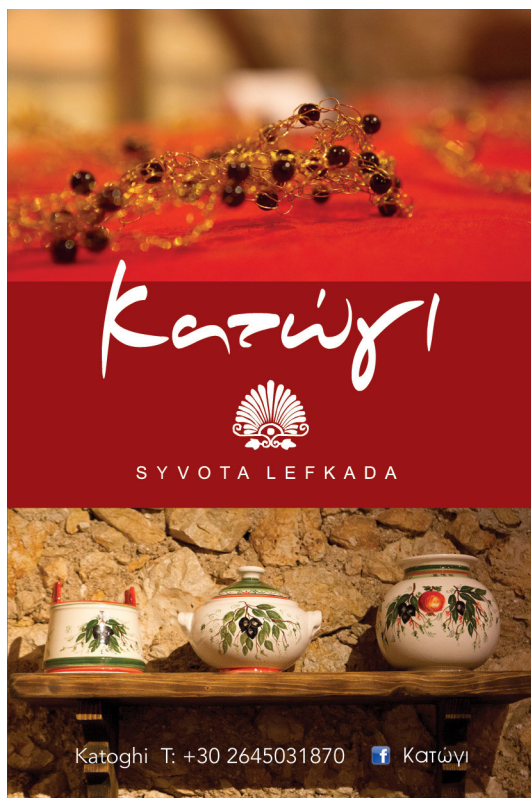


Συνεχίζοντας νοτιότερα κατευθυνόμαστε προς τα Σύβοτα. Πρόκειται για πολύ γραφικό χωριουδάκι κτισμένο πλάι στη θάλασσα, που το αγκαλιάζουν καταπράσινοι λόφοι. Προσφέρει αγκυροβόλιο σε πολλά σκάφη που εδώ ανεφοδιάζονται και ξεκουράζουν τα πληρώματά τους. Εδώ σύμφωνα με τη θεωρία του Dörpfeld αποβιβάστηκε ο Οδυσσέας, επιστρέφοντας

On the main road, some 6 km from Poros, the way goes down to the sea and Syvota. This is enchanting, built right on the shore in the embrace of green hills. It offers mooring and refuelling for many boats and a rest for the crews. According to Dörpfeld's theory, this is where Odysseus landed on his return home.



Syvota, Lefkada
tel.: +30 26450 31870
email: info@liotriivi.gr | www.liotriivi.gr
f Liotriivi cafe



Katoghi T: +30 2645031870 f Κατώγι



Lucian Irimia

Ο κόλπος των Συβότων / Syvota bay

στην Ιθάκη. Στα Σύβοτα υπάρχουν κάποιες από τις πιο γνωστές ψαροταβέρνες του νησιού, που μαγειρεύουν πεντανόστιμα φρέσκα ψάρια, αστακούς κ.λπ.

Η **Αμμούσα** ή Αμμούσω: Βρίσκεται κοντά στη Βασιλική και θα φτάσετε εκεί μέσα από μια παράκαμψη του κεντρικού δρόμου, μετά το Μαραντοχώρι. Είναι μικρή, έχει βότσαλα και διαθέτει ταβέρνα και καφέ, ενώ κοντά της βρίσκεται και κάμπινγκ.

Today it offers some of the island's best known fish tavernas serving delicious fresh fish, lobster and seafood.

Ammouso or Ammouso: Close to Vassiliki. You get there by a detour of the main road after Marantohori. It is small, with pebbles and there is a taverna and a café with a nearby camping site.



Αμμούσα / Ammouso

Βασιλική Vassiliki



Η Βασιλική τραβάει σαν μαγνήτης τους τουρίστες, καθώς οι ακρογιαλιές της είναι πεντακάθαρες και το πράσινο φτάνει σχεδόν μέχρι τα γραφικά σπιτάκια του λιμανιού. Διαθέτει οργανωμένες ξενοδοχειακές μονάδες, ενοικιαζόμενα δωμάτια, camping, ταβέρνες, νυκτερινά κέντρα και κυρίως έχει το προνόμιο να δροσίζεται από ρεύματα που την καθιστούν μία από τις καλύτερες θάλασσες στον κόσμο για wind surfing.

Εδώ μπορούμε να σταθούμε για λίγο, να φάμε, να κολυμπήσουμε (αξίζει να πάρει κάποιος το καραβάκι για να κολυμπήσει στο Αγιοφύλι) ή να πιούμε έναν καφέ δίπλα στη θάλασσα. Στον κάμπο της Βασιλικής εντοπίστηκαν ευρήματα που μαρτυρούν την ύπαρξη αρχαίας πόλης. Προσφέρεται ιδιαίτερα για ποδηλατικές και περιπατητικές διαδρομές.

Vassiliki is a magnet for tourists for its beautifully clean beaches, the greenery crowding right down to the pretty houses of the harbour, organized hotel complexes and rooms to let for tourists, camping, tavernas and nightlife. It also enjoys the advantage of cool currents making it one of the best seas in the world for wind surfing.

It is a good place for a stopover, for a meal, a swim (it is worth taking the boat to Aghiofyli, a super beach) or a cup of coffee by the sea. Remains have been found on the plain of Vassiliki indicating the existence of an ancient city. The plain of Vassiliki is ideal for bicycle tours and hikes.

Βασιλική: ο παράδεισος των θαλάσσιων σπορ Vassiliki: the Sailors' Paradise

by Simon Morgan - Wildwind Sailing Holidays

Ενώ η Λευκάδα είναι πασίγνωστη για τις υπέροχες παραλίες της δυτικής της ακτής, ο κόλπος της Βασιλικής είναι διάσημος για τις ιδανικές συνθήκες που επικρατούν εκεί όσον αφορά την ιστιοπλοΐα και το windsurfing. Τα αθλήματα είναι κατάλληλα για κάθε επιπέδου αθλητές, τόσο για τους αρχάριους που μπορούν να εξασκηθούν με ήπιο άνεμο, κυρίως τις πρωινές ώρες, όσο και για τους ειδήμονες που προτιμούν τους δυνατούς αέριδες και τα μελέτμια (συνήθως 5-6 Μποφόρ).

Για πάνω από 30 χρόνια η Βασιλική έχει φιλοξενήσει πολλές από τις κορυφαίες εταιρείες ιστιοπλοΐας καθώς και κάποια απ τα παγκοσμίου επιπέδου αναγνωρισμένα κέντρα windsurfing. Επακόλουθο αυτής της εξαιρετης φήμης που έχει για τα θαλάσσια σπορ είναι το γεγονός ότι η Βασιλική εξελίχτηκε από ένα φιλήσυχο ψαροχώρι σε ένα από τα πιο αγαπητά και πολυσύχναστα μέρη του νησιού. Παρόλα ταύτα η Βασιλική ακόμα διατηρεί τον χαρακτήρα και τη γραφικότητα του χωριού και διαθέτει μια μεγάλη ποικιλία από εστιατόρια, ταβέρνες και μπαρ παρέχοντας κάτι παραπάνω από ένα καλό παραδοσιακό ελληνικό φαγητό.

Τέλος αν και η Βασιλική προσφέρει υπέροχες συνθήκες για ιστιοπλοΐα, υπάρχουν και άλλες δραστηριότητες πλιν της ιστιοπλοΐας με τις οποίες μπορεί κανείς να ασχοληθεί, όπως για παράδειγμα οι καταδύσεις, το καγιάκ, το Stand Up Paddle Boarding, το θαλάσσιο σκι, το mountain biking, η ιππασία, η yoga, η γυμναστική και άλλα. Είναι ένα ονειρικό μέρος για να εξασκήσει κανείς τα θαλάσσια σπορ και όχι μόνο.

While Lefkas may be well known for its gorgeous west coast beaches the bay of Vassiliki is famous for its fantastic conditions for sailing and windsurfing. These are both for beginners with light onshore winds most mornings but also for intermediates and experts with strong cross-shore breezes (usually Force 5-6) almost every afternoon of the summer season unleashing a maelstrom of multi-coloured sails of all shapes and sizes over the bay.

For nearly 30 years the Vassiliki has been home to some of the top sailing and windsurfing holiday companies and centres in the world, and it is on the back of this reputation for watersports excellence that has seen Vassiliki grow from a very sleepy fishing village into one of the best loved and most returned to spots on the island. Vassiliki still retains its village character, though every year sees improvements along the harbourside with an exciting variety of restaurants, tavernas and bars offering a little more than the traditional Greek fare.

Finally, while Vassiliki offers these fantastic conditions for sailing, there is plenty to do in the area too - including scuba-diving, kayaking, Stand Up Paddle Boarding, water-skiing, mountain biking, horse-riding, yoga, fitness - it's a perfect spot for a watersports holiday... and so much more besides.




Vassiliki Beach
CAMPING

Vassiliki, Lefkada
t: +30 2645031308, +30 6987389504 www.campingvassilikibeach.com
e: campingvassilikibeach@hotmail.com [f campingvassiliki.beach](https://www.facebook.com/campingvassiliki.beach)
MH.T.E.: 0831K200F0334701



Vassiliki Lefkas | t: +31 629075138, +30 6983614751 | e: info@towervillas.eu
www.towervillas.eu | Tower Villas | ΜΗ.Τ.Ε. 2314/ΤΕΚ/16-7-14

Μια ενδιαφέρουσα εκδρομή από Βασιλική An interesting excursion from Vassiliki

Μετά από λίγα χιλιόμετρα στον κεντρικό δρόμο Βασιλικής-Λευκάδας θα δείτε ταμπέλα που κατευθύνει προς το Σύβρο.

Ο Σύβρος είναι ένα παλιό αλλά εξαιρετικά όμορφο χωριό με πολλά νερά και πλούσια βλάστηση, όπως οι Πηγές Κερασιάς που τις κρύβουν θεόρατα πλατάνια και κισσοί. Επισκεφτείτε οπωσδήποτε το νεοσύστατο μουσείο της ελιάς μοναδικό για τη Λευκάδα. Ένας ανακαινισμένος νερόμυλος καφετέρια παρουσιάζει επίσης ενδιαφέρον ενώ δεν λείπουν οι γευστικές επιλογές από τις ταβέρνες του χωριού.

Από τον Σύβρο κατευθυνόμαστε προς το χωριό Βουρνικά. Σε ελάχιστα χιλιόμετρα μια πινακίδα θα μας κατευθύνει δεξιά, στο Μοναστήρι του Αγίου Ιωάννη στο Ροδάκι, μία από τις πιο ενδιαφέρουσες μονές του νησιού με εξαιρετική θέα. Βλέπει τον κάμπο της Βασιλικής και την οροσειρά του Αγίου Πέτρου.

After a few kilometres on the main road from Vassiliki to Lefkada, there is a road sign directing you to Syvros.

Syvros is a lovely old village, rich in water and abundant vegetation, a splendid place for walks. Hidden by the enormous plane trees and ivy, the Springs of Kerasia are worth a visit. In Syvros you should definitely visit the new olive museum, which is the only one on the island. There is also an interesting restored watermill-cafe and lots of tasty choices in the village tavernas.

A few kilometres from Syvros, heading towards the village of Vournika, there is a right turn sign-posted for the monastery Aghios Ioannis sto Rodaki, a particularly interesting spot with an exceptional vista overlooking the plain of Vassiliki and looking to the range of Aghios Petros.

Στα δυτικά West

Φανερωμένη - Τσουκαλάδες - Πευκούλια Faneromeni - Tsoukalades - Pefkoulia

Εκκίνηση από την πόλη της Λευκάδας. Ακολουθούμε τις πινακίδες που μας «στέλνουν» στο χωριό Άγιος Νικήτας. Προσπερνάμε την Ιερά Μονή της Παναγίας της Φανερωμένης, το «Παλλάδιον της Νήσου», και απολαμβάνουμε στα δεξιά μας μια εξαιρετική θέα.

Φτάνουμε στο χωριό Τσουκαλάδες. Είναι χτισμένο σε ύψωμα, πνιγμένο στις ελιές, με όμορφη –από πολλά σημεία– θέα του Ιονίου.

Συνεχίζουμε στον ασφαλτόδρομο και ελάχιστα χιλιόμετρα παρακάτω μας αποκαλύπτεται η συναρπαστική στην απεραντοσύνη της θέα του Ιονίου.

Η πρώτη παραλία που συναντάμε, είναι και μία από τις καλύτερες: τα Πευκούλια. Εδώ, τα πεύκα κατηφορίζουν από τη βουνοπλαγιά μέχρι την ακρογιαλιά. Η θάλασσα είναι πανέμορφη και πεντακάθαρη και η αμμουδιά έχει το ψιλό λευκαδίτικο βοτσαλάκι.

Starting out from Lefkada town, follow the signs to Aghios Nikitas village, passing the monastery of Panaghia Phaneromeni, the 'Island's Palla-dium'. There is an exceptional view to be enjoyed to the right.

We reach the village of Tsoukalades, built on a height and hemmed in by olive trees. There are gorgeous views from there of the Ionian Sea from a number of different angles.

Continuing along the asphalt road, a few kilometres further on there is a breathtaking sight of the vast Ionian Sea.

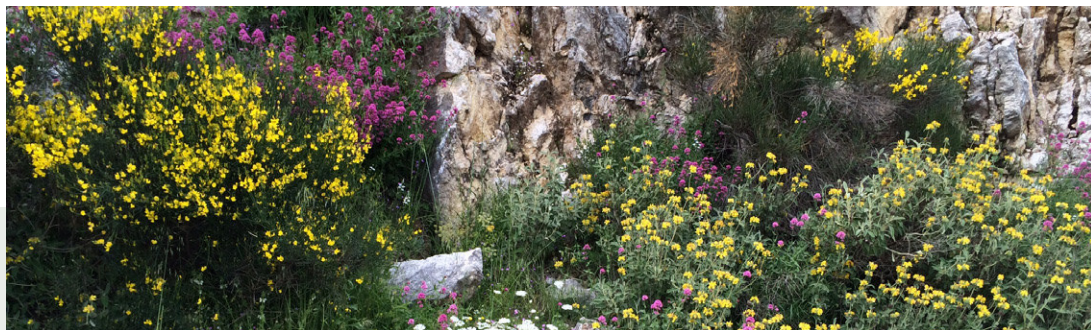
The first beach on the route is one of the best: Pefkoulia. Here the pine trees descend down the slopes all the way to the seashore. The sea is wonderfully clear and the strand is of fine, rice-like grains as on almost all the beaches on Lefkada's west coast, a caress for bare feet and easily flicked off the skin.



Πευκούλια / Pefkoulia

Η χλωρίδα της Λευκάδας

The flora of Lefkada



Αν θέλεις να δεις και να θαυμάσεις τη χλωρίδα της Λευκάδας πρέπει να σκύψεις, να γονατίσεις, να φέρεις το πρόσωπό σου κοντά στο χώμα, να προσκυνήσεις, με άλλα λόγια και να ταπεινωθείς μπροστά στα μικρά αγριολούλουδα, να γρατζουνηθείς από ασφελαιτούς και αγκάθια για να θαυμάσεις κάτω από τον ίσκιο ενός πουρναριού μια πανέμορφη παιώνια, να περπατήσεις αρκετά χιλιόμετρα για να σου δοθεί η χάρη να αγκαλιάσεις με το μάτι σου τα πολύπλοκα σχήματα και χρώματα από τις ορχιδέες που φυτρώνουν απ' άκρη σ' άκρη σ' όλο το νησί μας!

Τα δεντρολίβανα αρχίζουν από το Γενάρη να ευωδιάζουν στο Βράχο του Αθανοδράγανου, ο μαρτιάκος και η οξαλίδα γεμίζουν με κίτρινο τα χωράφια νωρίς την Άνοιξη, η πρώιμη παιώνια στο Άλατρο κάθε χρόνο βάφεται κατακόκκινη μέσα στον Μάρτη, τα ανθρωπάκια τις Ιταλικής ορχιδέας έχουν πιαστεί χέρι-χέρι και γιορτάζουν τον ερχομό της Άνοιξης, το σπάρτο σκορπά το βαρύ άρωμά του, το θυμάρι του Αθανίου φιλοξενεί εκατομμύρια εργάτριες προσφέροντας τους το ευωδιαστό του νέκταρ, τα ρείκια αλλάζουν χρώματα Άνοιξη και Φθινόπωρο, η αγράμπελη αγκαλιάζει ερωτικά τους γείτονές της, το βλασάνι παίρνει το χρώμα του σύγνεφου στην Εγκλουβή και οι υπέργηρες ελιές του κάμπου της Λευκάδας αμίλντες τα παρατηρούν όλα και καίρονται την αιωνιότητα...

Από τον πρόλογο του βιβλίου του Μπάμπη Λάζαρη «Η χλωρίδα της Λευκάδας», fagottobooks 2014

In order to see and admire Lefkada's vegetation you must bend over, kneel on the earth, peer closely at the ground, make obeisance or in other words be humbled by small wild flowers, be scratched by spiny brooms and pricked by thorns, to be able to appreciate a marvelous peony under some bush, walk for miles to be granted the boon of the sight of the complex shapes and colours of the orchids that grow from one end of our land to the other!

Rosemary begins to scent the air from the month of January on the Athanodragano's rock, groundsels and Bermuda-buttercups flood the fields with yellow colour from early spring; Alatro's early peony blushes bright red in March; the Italian orchid's little people are holding hands and celebrating the coming of Spring; shore bindweed croons, broom breathes its heady scent; thyme in Athani offers hospitality to thousands of buzzing workers with its aromatic nectar; heather changes colour in spring and autumn; clematis clings amorously to its neighbours; in Englouvi the feather grass reflects the shade of a cloud, and the age-old olive trees of Lefkada's plain mutely observe it all, enjoying eternity...

From the preface of Babis Lazaris book "The flora of Lefkada", fagottobooks 2014



Άγιος Νικήτας / Aghios Nikitas

Άγιος Νικήτας - Μύλος Aghios Nikitas - Mylos

Συνεχίζουμε προς το χωριό του Άγιου Νικήτα, χιλιόμετρα παρακάτω, που έχει χαρακτηριστεί παραδοσιακός οικισμός. Τα όμορφα πέτρινα σπίτια του είναι χτισμένα το ένα δίπλα στο άλλο, με τις σκεπές τους σχεδόν να ακουμπάνε η μία την άλλη, όχι μόνο γιατί ο διαθέσιμος οικιστικός χώρος ήταν περιορισμένος αλλά και για εύκολη διαφυγή από τους πειρατές. Σήμερα, παρά τις οικοδομικές προσαυξήσεις στον περιβάλλοντα χώρο, εξακολουθεί να διατηρεί τη γοητευτική του γραφικότητα. Η θάλασσα που το καϊδεύει μπροστά του έχει κρυστάλλινη διαύγεια, και χαρίζει αξέχαστη απόλαυση το να κολυμπάει κανείς εκεί μπροστά έχοντας τη θέα του πανέμορφου χωριού.

Από τον Άγιο Νικήτα μπορούμε να πάμε με βαρκούλα (που εκτελεί χρέη ταξί και την βρίσκουμε στην παραλία), σε διπλανή παραλία, το Μύλο, μία από τις δύο καλύτερες –κατά τη γνώμη μου– του νησιού. Η σχετικά δύσκολη πρόσβαση τη σώζει από το συνωστισμό, με συνέπεια να μπορεί κανείς να χαρεί το πανέμορφο χρώμα και τα πεντακάθαρα νερά της σε μεγάλη απόσταση από άλλους λουόμενους.

A few kilometres further on is Aghios Nikitas, listed as a village of the national heritage. It has attractive stone-built houses, shouldering one another with their roofs almost touching, not only because of limited space but also facilitating escape in case of the pirate raids of the past. Despite the unavoidable additional buildings in the surrounding area, the village preserves its charm. The sea that laps the sea-front is crystal-clean and is a joy to swim in, with the added enjoyment of its setting amid enchanting scenery.

From Aghios Nikitas there is the shuttle service of a water taxi departing from the water-front to the next beach, Mylos, considered by some one of the two loveliest of the island. Its rather difficult access has saved it from the crowds and its endless stretches of immaculate beach and waters can be enjoyed with plenty of space from other bathers.



Κάθισμα / Kathisma

Επιστρέφοντας στον Άγιο Νικήτα, ακολουθούμε την πινακίδα προς άλλη μία πολύ ωραία παραλία, το Κάθισμα. Παλιότερα ερημική παραλία γυμνιστών, σήμερα μία από τις πιο κοσμοπολίτικες του νησιού. Η θάλασσα είναι πανέμορφη αλλά το κολύμπι θέλει προσοχή όταν δυναμώνει ο μαϊστρος.

Νοτιότερα από το Κάθισμα συναντάμε το Καλαμίτσι. Ένα όμορφο ορεινό χωριό που έχει όμως πρόσβαση στη θάλασσα με κάποιες όμορφες παραλίες επίσης.

Συνεχίζοντας ακόμη νοτιότερα θα συναντήσουμε τις δύο πλέον διάσημες παραλίες της Λευκάδας: Τους Εγκρεμνούς και το Πόρτο Κατσίκι. Εδώ τα λόγια είναι περιττά!

Οι Εγκρεμνοί είναι παράδεισος για όσους ψάχνουν απομονωμένες παραλίες. Τα χρώματά τους θυμίζουν τις κάρτ ποστάλ των εξωτικών νησιών της Καραϊβικής.

Το Πόρτο Κατσίκι είναι η παραλία με τα περισσότερα διεθνή βραβεία. Τα κρυστάλλινα, πεντακάθαρα γαλαζοπράσινα νερά της δημιουργούν μια πανέμορφη αντίθεση με τους υπερκείμενους κατάλευκους βράχους και την κάτωσπρη αμμουδιά.

Returning in the direction of Aghios Nikitas, follow the sign towards another super beach: Kathisma. It was once a virtually deserted nudist beach, nowadays one of the island's most frequented and cosmopolitan beach. The sea water is wonderful, but care should be taken when the north-west wind gets up.

Southern of Kathisma we find Kalamitsi. A beautiful mountain village which also has access to the sea and some stunning beaches.

Heading further to the south we find the two most famous beaches of Lefkada: Egremnoi and Porto Katsiki. Words are not enough to describe the beauty!

Egremnoi is a paradise for those seeking isolated beaches. Their water colours are reminiscent of postcards from exotic islands of the Caribbean.

Porto Katsiki. It is the beach featuring in most tourist guides all over the world promoting the beauties of Greece. The dark turquoise waters, clear as emerald, make a striking contrast with the towering sugar-white wall of rock behind and the golden stretch of sand.

Στα δυτικά / West



Violeta Jovčević Petrović

Πόρτο Κατσίκι / Porto Katsiki



Sanja Petric

Εγκρεμνοί / Egremnoi



Fabian Keller

Από το Αθάνι, τελευταίος σταθμός μας πρέπει να είναι το ακρωτήριο Λευκάτας ή κάβος της Νηράς ή της Κυράς. Το τοπίο σου κόβει την ανάσα. Απόκρημνοι, κάθετοι βράχοι και άγρια, απύθμενα, φουρτουνιασμένα νερά δημιουργούν συγκλονιστικό θέαμα. Αυτά τα λευκά βράχια λέγεται ότι έδωσαν το όνομα στο νησί της Λευκάδας («λευκαδία πέτρα»).

Λίγο πιο κάτω είναι και ο μεγάλος φάρος του ακρωτηρίου, ορατός από απόσταση μιλίων, κτισμένος πάνω σε αρχαίο ναό του Απόλλωνα.

From Athani, the last stop has to be Cape Lefkatas or Kavos tis Nyras or Kavos tis Kyras. The landscape takes your breath away. Sheer cliffs and bottomless, raging seas create scenery of unimaginable wildness. They say that it is these white cliffs that gave Lefkada its name (lefko = white).

A little further on is the cape's tall lighthouse, visible for miles, standing on the site of an ancient temple of Apollo.



Fritz Berger

Τοπικά προϊόντα Local Products



Eleonora Florou

Παραδοσιακή λαχανόπιτα / Pie with greens

Τα διασημότερα προϊόντα της Λευκάδας είναι οι φακές Εγκλουβής, το θυμαρίσιο μέλι από το Αθάνι, το σαλάμι καθώς και το κρασί. Επίσης κάποιες τοπικές πίτες έχουν ενδιαφέρον καθώς και το μαντολάτο και το παστέλι που παλιότερα ήταν ειδικότητα των κουρέων! Εξαιρετικό αυγοτάραχο παράγεται στο Ιβάρι παρά το γεγονός ότι παράγεται σε πολύ μικρές ποσότητες.

Διάσημα επίσης είναι τα κεντήματα της Λευκάδας με την περίφημη καρσάνικη (από το χωριό Καρυά) βελονιά που όμοιά της δεν υπάρχει αλλού στην Ελλάδα.

Οι πίτες στην πόλη δεν είναι τόσο συνηθισμένες, ενώ στα χωριά αποτελούν ένα συνηθισμένο και εύκολο φαγητό. Εκτός από τη λαχανόπιτα με μυρωδάτα άγρια χόρτα, αξιοσημείωτες είναι η ρυζόπιτα, η μακαρονόπιτα (με αυγά, γάλα, λάδι και τυρί) και το μπριάνι, μια πίτα από χοντρά πράσινα κολοκύθια.



Babis Lazaris

Το βοτάνισμα της φακής / Lentil's weeding

The most famous products of Lefkada are Eglouvi's lentils, thyme honey from Athani, sausages and wine. Also interesting are the local pies as well as mantolato and pasteli which used to be a specialty of the barbers! Ivári has excellent quality avgotaraho (roe) despite the fact that these are produced in small quantities.

Also famous is the embroidery of Lefkada and the remarkable "Karsaniki" stitch (originated from the village of Karia) which doesn't exist elsewhere in Greece.

In the town pies are not so common, while on the contrary in the villages they are ubiquitous and easily made. In addition to the vegetable pie with aromatic wild greens, also worthy of note are the rice pie (rizopita), pasta pie (macaronopita) made with eggs and milk, olive oil and cheese, as well as the 'briani', pie made with thick green courgettes.

Τοπικά προϊόντα / Local Products

Οι κρεοπώλες φτιάχνουν το φημισμένο σαλάμι αέρος και λουκάνικα από χοιρινό. Το σαλάμι Λευκάδος, με ελαφρύ άρωμα σκόρδου και ολόκληρους κόκκους πιπεριού, ταξίδευε από παλιά και έξω από το νησί.

Οι φακές Εγκλουβής είναι εξαιρετικά σπάνια και νόστιμη ποικιλία που έχει βραβευτεί σε πολλές εκθέσεις γεωργικών προϊόντων.

Οι πιο γνωστές, παραδοσιακές ποικιλίες κρασιού που καλλιεργούνται στη Λευκάδα είναι το Βερτζαμί και η Βαρδέα. Καλλιεργούνται στις δημοτικές ενότητες Σφακιωτών, Καρυάς, Απολλωνίων και Ελλομένου σε υψόμετρο από 200 έως 700 μέτρα και θεωρείται από τις καλύτερες ποικιλίες που βγάζει η χώρα μας. Τα τελευταία χρόνια και με τη συμβολή της τουριστικής ανάπτυξης της Λευκάδας, νέοι οινοποιοί με τεχνογνωσία και σύγχρονες εγκαταστάσεις ανέλαβαν να αναδείξουν τις τοπικές ποικιλίες του Λευκαδίτικου κρασιού πετυχαίνοντας μάλιστα και ειδικά βραβεία στις εκθέσεις κρασιού.

Οι εγκαταστάσεις των οινοποιείων είναι επισκέψιμες είτε απευθείας είτε κατόπιν ραντεβού.

Η επίσκεψη στις εγκαταστάσεις των οινοποιείων, αποτελεί ένα πραγματικό ταξίδι στον κόσμο του κρασιού. Η διάρκεια μιας επίσκεψης κυμαίνεται από 20 λεπτά έως μία ώρα, ανάλογα με το χρόνο και το ενδιαφέρον των επισκεπτών. Η περιήγηση ξεκινάει από μια έκθεση με παλιά εργαλεία οινοποίησης. Στη συνέχεια, περνώντας μέσα από το αμπέλι, ο επισκέπτης θα γνωρίσει το χώρο παραγωγής και οινοποίησης, όπου μπορεί να δει από κοντά όλες τις διαδικασίες (οινοποίηση, παλαίωση, εμφιάλωση). Τέλος, στο χώρο γευσιγνωσίας, μπορεί να δοκιμάσει ή και να προμηθευτεί τα κρασιά του οινοποιείου.

The butchers continue, as they always did, to make the speciality air-dried salami and pork sausages. Lefkadian salami with its mild aroma of garlic and with whole peppercorns has been exported since olden times.

Eglouvi's lentils is an extremely rare and delicious variety that has been awarded in several agricultural product exhibitions.

The most reclaimed, traditional wine varieties that grow in Lefkada is Bertzami and Bardea. Grown on the municipal units of Sfakiotes, Karia, Apollon and Ellomenos at an altitude of 200 to 700 meters and considered among the best varieties our country produces. In recent years, thanks to the tourism development in Lefkada, young winemakers with expertise and modern facilities undertook the task to highlight the local wine varieties, even succeeding special awards at wine fairs.

The winery facilities are open to public either directly or by appointment.

A visit to a winery is a real journey into the world of wine. The duration of a tour ranges from 20 minutes to 1 hour, based on time and interest of the visitors. The tour begins with the exhibition of vintage wine-making tools. Later on passing through the vineyard, visitors will be introduced to the wine-making and production space, where they can see up close all the processes (vinification, aging, bottling). Finally the tour ends at tastings area, where visitors can taste and purchase the wines of the winery.

Κατοικία στη Λευκάδα

Dream homes in Lefkada



© Art Blue Villas

Αν οι διακοπές στη Λευκάδα δεν σας φάνηκαν αρκετές και αισθάνεστε πως αυτό είναι το μέρος που ανήκετε και είστε έτοιμοι να αντιμετωπίσετε όλες τις προκλήσεις του να ζεις σε ένα τέτοιο μικρό μέρος, τότε καλωσορίσατε! Είστε άτομο με μεγάλο θάρρος και αντοχή, ένα άτομο που γνωρίζει τι είναι καλύτερο και είναι έτοιμο να το κυνηγήσει. Αυτή είναι η αρχή μιας συναρπαστικής περιπέτειας. Ίσως συχνά αναρωτηθείτε γιατί πήρατε μια τέτοια απόφαση, αλλά να είστε σίγουροι πως στο τέλος αξίζει τον κόπο. Μια συμβουλή από όλους εμάς που το έχουμε ζήσει: εμπιστευτείτε το ένστικτό σας.

If spending your vacations in Lefkada is not enough and you feel that this is the place where you belong and you are ready to face all the challenges of living in a small place then be welcome! You are a person of great courage and endurance, someone who knows what is best and is ready to go after it. From now on a great adventure will start! Maybe you will ask yourself a couple of times why you did it but be sure that by the end it is all worth it. An advice from we all that have gone through it: believe your instinct.

Κατοικία στη Λευκάδα / Dream homes in Lefkada

Ήδη έχει δημιουργηθεί μια ευάριθμη αποικία Ευρωπαίων, κυρίως, πολιτών που έχουν επιλέξει τη Λευκάδα σαν μόνιμο μέρος κατοικίας. Κάποιοι έχουν τις δικές τους επιχειρήσεις ή εργάζονται σε επιχειρήσεις του νησιού ενώ άλλοι έχουν πάρει τη σύνταξη τους και απολαμβάνουν απερίσπαστοι τις ομορφιές του νησιού. Είναι επίσης γνωστό το ενδιαφέρον διάσημων προσώπων από τον καλλιτεχνικό χώρο, τον χώρο της μόδας καθώς και των επιχειρήσεων να επενδύσουν σε αγορά κατοικίας στην ευρύτερη περιοχή της Λευκάδας.

Η τρέχουσα οικονομική κρίση στην Ελλάδα προσφέρει κάποιες ευκαιρίες απόκτησης ενός ακινήτου σε λογικές τιμές, κάτι που ήταν ανέφικτο τα προηγούμενα χρόνια.

Υπολογίζεται ότι η πτώση των τιμών ανέρχεται περίπου στο 30%

Σύμφωνα επίσης με τη νέα νομοθεσία οι ενδιαφερόμενοι τρίτων χωρών που επιθυμούν να αποκτήσουν ακίνητη περιουσία στην Ελλάδα, έχουν τη δυνατότητα να αποκτήσουν μόνιμη άδεια διαμονής με πενταετή ανανέωση, εφόσον ανήκουν στις παρακάτω κατηγορίες:

- α) πολίτες τρίτων χωρών που κατέχουν ή προτίθενται, τεκμηριωμένα, να αποκτήσουν ακίνητη περιουσία στην Ελλάδα, εφόσον το ελάχιστο ύψος του ακινήτου ανέρχεται σε 250.000 ευρώ,
- β) πολίτες τρίτων χωρών που έχουν συνάψει τουλάχιστον δεκαετούς διάρκειας μίσθωση ξενοδοχειακών καταλυμάτων ή τουριστικών επιπλωμένων κατοικιών σε σύνθετα τουριστικά καταλύματα εφόσον το ελάχιστο ύψος της μίσθωσης ανέρχεται σε 250.000 ευρώ,
- γ) μέλη των οικογενειών των ανωτέρω πολιτών τρίτων χωρών.

Σήμερα στη Λευκάδα υπάρχουν άριστα οργανωμένα γραφεία που αναλαμβάνουν την εύρεση ή και τη κατασκευή, σύμφωνα με τις απαιτήσεις σας, μιας κατοικίας στη Λευκάδα.

There is by now a considerable colony of Europeans from other countries, most of them having chosen to live on the island permanently. Some have businesses of their own or are employed in island businesses, others are pensioners who enjoy its beauties to the full. It is well known that celebrities from the world of the arts, fashion and business have invested in the purchase of a home, all over the extent of Lefkada's territory.

The current economic crisis in Greece enables opportunities for the acquisition of moderately priced property, as opposed to former years. The value of real estate is estimated to have fallen some 30 percent.

New legislation has established the possibility for persons from other countries wishing to acquire property in Greece to have permanent resident status, renewable every five years as long as they are of the following categories:

- a) Citizens from other countries intending to purchase property in Greece, with the means – documented and substantiated – to acquire such property of a minimum value of 250,000 Euro
- b) Citizens from other countries who have contracted rentals of a duration of at least ten years in hotels or furnished tourist accommodation in composite tourist resorts, if the minimum rental amounts to 250,000 Euro
- c) Family members of the above categories.

Lefkada disposes of efficiently organized bureaus undertaking the search for or construction of a dwelling in Lefkada according to your specifications.

Η Λευκάδα ως ιδανικός «προορισμός γάμου» Lefkada, the perfect destination for a wedding



Photo © Monika Kritkou

Καλοκαίρι 2014 Πόρτο Κατσίκι / Summer of 2014 Porto Katsiki

Η Λευκάδα κερδίζει κάθε χρόνο τις προτιμήσεις νέων ζευγαριών απ' όλο τον κόσμο που θέλουν να πραγματοποιήσουν αυτή την τόσο ξεχωριστή για τη ζωή τους τελετή με φόντο ειδυλλιακά τοπία του νησιού.

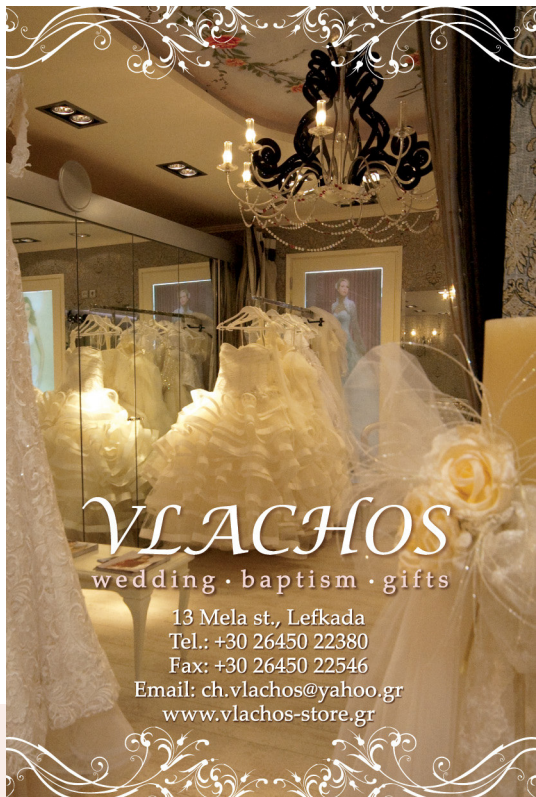
Η Λευκάδα είναι προικισμένη με μια ποικιλόμορφη φύση καθώς και παραλίες εκπληκτικής ομορφιάς γνωστές πλέον σε όλο τον κόσμο, ενώ τα ονειρικά της ηλιοβασιλέματα είναι πηγή έμπνευσης.

Η ανατολική της πλευρά έχει ως φυσικό σκηνικό τα μικρά της νησάκια σκορπισμένα στο εσωτερικό αρχιπέλαγος του Ιονίου. Συχνά ένας γάμος πραγματοποιείται σε μια βάρκα που ξεκινάει από το Νυδρί με φόντο το θρυλικό νησί του Ωνάση, Σκορπιού.

Every year more and more young couples from all over the world choose to celebrate an occasion of such significance in their life against the backdrop of the island's idyllic scenery.

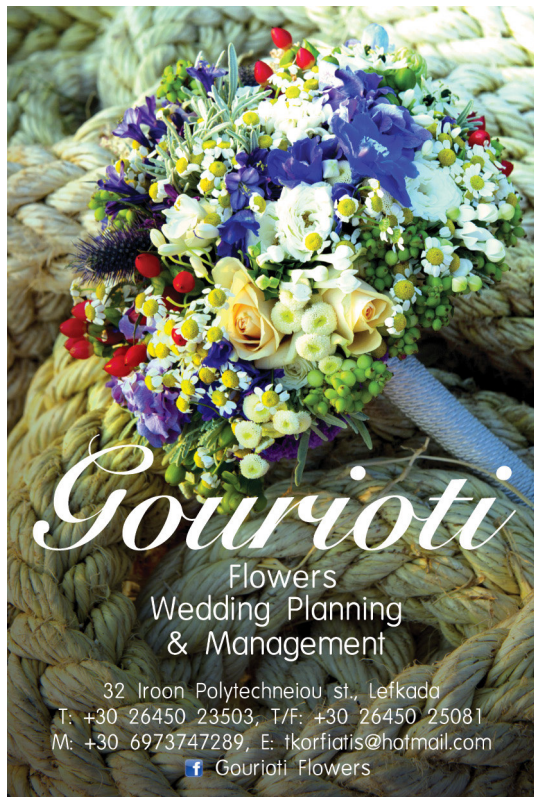
The island of Lefkada is endowed with a particularly diverse natural landscape, and its beaches are everywhere renowned for their exceptional beauty, its sunsets also being a source of inspiration.

The views out to sea of the eastern side are jewelled with little islets dotting the Ionian Sea's inner archipelago. Weddings are often conducted aboard a boat which sets out from Nydri, with Onassis's legendary island of Scorpios in the background.



VLACHOS
wedding · baptism · gifts

13 Mela st., Lefkada
Tel.: +30 26450 22380
Fax: +30 26450 22546
Email: ch.vlachos@yahoo.gr
www.vlachos-store.gr



Gourioti
Flowers
Wedding Planning
& Management

32 Iroon Polytechniou st., Lefkada
T: +30 26450 23503, T/F: +30 26450 25081
M: +30 6973747289, E: tkorfiatis@hotmail.com
f Gourioti Flowers

Η Λευκάδα επίσης διαθέτει την υποδομή από ρομαντικά καταλύματα σε καλές τιμές καθώς και εστιατόρια και ταβέρνες σε ειδυλλιακά τοπία με εξαιρετικό φαγητό που αναλαμβάνουν το γαμήλιο δείπνο.

Το νέο κτίριο του Δημαρχείου προσφέρεται για την τελετή του πολιτικού γάμου ενώ διευκολύνσεις γίνονται για την τέλεση του γάμου σε περιοχές προτίμησης των ενδιαφερομένων.

Ακόμη όσοι επιθυμούν την τέλεση του γάμου με την ορθόδοξη τελετουργία- ανήκοντας στο ίδιο θρήσκευμα υπάρχουν αρκετά γραφικά εκκλησιάκια για το σκοπό αυτό με ξεχωριστή μυσταγωγία.

Το κόστος τέλεσης του γάμου στη Λευκάδα είναι αισθητά χαμηλότερο από εκείνο των χωρών της βόρειας Ευρώπης ενώ μπορεί να συνδυαστεί με διακοπές.

Τα τελευταία χρόνια έχουν αναπτύξει δραστηριότητα εξειδικευμένα γραφεία διοργάνωσης γάμων που αναλαμβάνουν όλες τις οργανωτικές λεπτομέρειες καθώς και τα νομικά θέματα που σχετίζονται με την τελετή.

Romantic lodgings are to be found at reasonable prices, and there are restaurants and tavernas in delightful settings, where wedding receptions are organized.

The new Town Hall is at disposal for civil marriages and other venues preferred for the ceremony are facilitated.

For anybody of the Greek Orthodox persuasion wishing the service to be conducted in church, many picturesque little chapels are there for the purpose, in the spirituality of a mystic rite.

In Lefkada the expense of the ceremony is considerably less than in Northern European countries and can be combined with a honeymoon vacation.

Bureaus organizing weddings have opened in recent years, who undertake all the aspects of organization as well as any legal matters connected with the ceremony.

Εναλλακτικές δραστηριότητες στη Λευκάδα

Alternative activities in Lefkada



Fritz Berger

Άγιος Ηλίας / Aghios Elias

Η Λευκάδα έχει γίνει περισσότερο γνωστή από τις διάσημες παραλίες της που θεωρούνται οι καλύτερες της Μεσογείου. Λιγότεροι γνωρίζουν ότι η Λευκάδα διαθέτει φύση με πλούσιες εναλλαγές και προσφέρεται για άλλου είδους διακοπές. Υπάρχει ένα εκτεταμένο δίκτυο μονοπατιών που σιγά σιγά αποκαθίσταται στην παλιότερη μορφή του. Στο βιβλίο *Lefkada on Foot*, η ολλανδική καταγωγής Lida Out περιγράφει με λεπτομέρεια 30 περιπατητικές διαδρομές όπου αποκαλύπτεται μια άγνωστη Λευκάδα με σπανία χλωρίδα, με φαράγγια, χειμάρρους και εντυπωσιακά εγκαταλελειμμένα μοναστήρια.

Συχνά ορειβατικοί σύλλογοι από την ευρύτερη περιοχή οργανώνουν περιηγητικές εξορμήσεις κυρίως προς τα βουνά Ελάτι και Σταυρωτάς στο οροπέδιο της Εγκλουβής καθώς και στο Βουνί του Καλάμου.

The island has become known because of its famous beaches that are considered the best in the Mediterranean sea. Few people know that the island has a rich and variable life that makes it ideal for alternative tourism. There is an extensive network of paths that are slowly restored to their previous form. In the guide *Lefkada on Foot*, Mrs Lida Out who comes from Holland, describes in detail 30 walks through which is revealed the unknown Lefkada rare flora canyons, streams and spectacular abandoned monasteries.

Frequently mountaineering clubs from the region organize excursion trips mainly to the mountain of Elati and Stavrotas located at the plateau of Eglouvi, as well as the mountain of Vouni at Kalamos.

Σκέψεις για το περπάτημα / Thoughts about walks

της/by Lida Out



Είναι γεγονός ότι οι άνθρωποι περπατούσαν από πάντα. Αλλά περπατούσαν γιατί έπρεπε και όχι για διασκέδαση.

Ό,τι επιβάλλεται δεν είναι διασκέδαση και ο περίπατος έγινε ευχάριστος, όταν δεν ήταν για δουλειά. Στη ρομαντική εποχή οι ποιητές περπατούσαν για να γίνουν καλύτεροι ποιητές και οι φιλόσοφοι για να στοχάζονται καλύτερα. Οι Ιάπωνες ζεν-βουδιστές διαλογίζονται περπατώντας. Ισχυρίζονται ότι το περπάτημα κάνει κάτι στο μυαλό, ο ρυθμός και η συγκέντρωση τους οδηγεί σε μια άλλη διάσταση του νου. Στην Ιαπωνία περπατάνε διαφορετικά απ' ό,τι στην Ευρώπη, με κάθε βήμα ανυψώνονται. Ενώ αντίθετα, εμείς οι Ευρωπαίοι βυθίζουμε τα πόδια μας βαθιά στη γη.

Humans have walked since they first stood up straight. However, they walked because they had to, not for enjoyment. Whatever is obligatory is no fun, and a walk became a pleasure when it was not for work. Poets of the Romantic epoch walked, to become better poets, and philosophers so as to think better. Japanese Zen Buddhists meditate while walking. They maintain that walking has an effect on the brain, the rhythm and concentration leading them to another mental dimension. The Japanese walk differently from Europeans, rising up at each step. Europeans on the contrary dig their feet deep into the ground.

Nowadays a walk is an agreeable occupation, exercise for relaxation, an opportunity to feel the blood coursing through one's veins. Holding the head high reaches a point of view of



Lida Out

Θέα από τη Κατούνα / View from Katouna

Πεζοπορία - Ορειβασία

Lida Out



Καταρράκτες στο Δημοσάρι / Dimosari's waterfalls

Lida Out

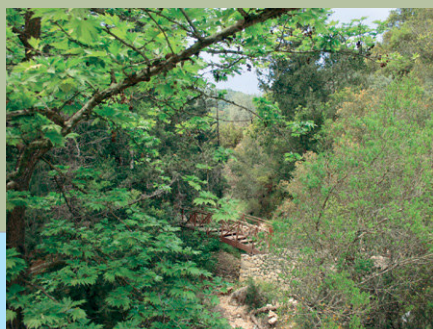


Τοπίο στην ενδοχώρα / Interior Landscape

Lida Out



Τοπίο στην ενδοχώρα / Interior Landscape



Το φαράγγι της Μέλισσας / Melissa gorge

Σήμερα ο περίπατος είναι μία ευχάριστη απασχόληση, γυμναστική για χαλάρωμα, μία ευκαιρία να νοιώσεις το αίμα να κυλάει στις φλέβες σου. Ανεβαίνοντας προς τα πάνω, φτάνεις σ' ένα σημείο όπου μπορείς να κοιτάξεις τον κόσμο από ψηλά. Όποιος περπατάει στον καθαρό αέρα νοιώθει χαρούμενος και ήρεμος. Αντικρίζοντας τα πανοράματα που του προσφέρονται, ο άνθρωπος μπορεί να απομακρύνεται για λίγο από τα καθημερινά και τα τετριμμένα.

Ο περίπατος, όμως, δεν είναι μόνο πνευματική και σωματική άσκηση. Μια σημαντική συνιστώσα είναι και η όραση. Λόγω της αργής μετακίνησης το περιβάλλον εκτείνεται. Η έρευνα γίνεται πιο ενδελεχής, η παρατήρηση του περιβάλλοντος λεπτομερέστερη. Αρχίζεις να συναισθάνεσαι την ομορφιά της φύσης, τα πολλά λουλούδια, τα πουλιά με το χαρούμενο τραγούδι τους, το πέταγμα των πεταλούδων, τα αρπακτικά που φέρνουν κύκλους πάνω από το κεφάλι σου, τα έρπημα χωριά και μοναστήρια και τόσα άλλα.

Ξεκίνα λοιπόν να χαρείς περπατώντας τις ομορφιές που μας προσφέρει απλόχερα η υπέροχη Λευκάδα.



Lida Out's book includes 30 walks: 26 circular walks and 4 walks from village to village.

Hiking - Climbing

the world from above. Walking in fresh air makes one happy and is calming. Observing the panoramas on offer allows one for a while to take some distance from the daily commonplace.

A walk is however not merely mental and physical exercise. An important component is sight. Because of the slow movement, the environment is extended. Observation is keener and the environment is examined in greater detail. The beauties of the scenery become more apparent and are felt more intensely: flowers, the cheerful twitter of birds, the flight of butterflies, birds of prey circling overhead, lonely villages, deserted monasteries and so much else.

Go, set out to enjoy walking among all that is beautiful that wonderful Lefkada spreads before you so generously.



Σφακιώτες / Sfakiotes



Οροπέδιο Εγκλουβής / Englouvi plain

Ποδήλατο βουνού / Ιππασία

Επίσης επειδή το νησί είναι κατά το 90% ορεινό προσφέρεται και για mountain bike. Τα τελευταία χρόνια έγινε δημοφιλής και η ιππασία. Σχολές ιππασίας λειτουργούν στην πεδιάδα της Βασιλικής και στον ελαιώνα της πόλης της Λευκάδας.

Αλεξίπτωτο πлагιάς

Οι πτήσεις με αλεξίπτωτο πлагιάς εκτελούνται με διπλό αλεξίπτωτο και έμπειρο χειριστή. Όποιος αποφασίσει να ζήσει αυτή την εμπειρία, μετά από μια αξέχαστη πτήση θα κάνει μια συναρπαστική προσγείωση στην παραλία Κάθισμα.

Mountain bike / Horse Riding

In addition, as the island is 90% mountainous, it is ideal for mountain biking. Lately, horse riding has become popular. There are riding schools in the valley of Vassiliki and the olive groves of Lefkada.

Paragliding

These are flights with a double parachute and an experienced pilot. It is a marvellous experience, ending with a spectacular landing at Kathisma beach.

Paragliding Tandem Flights

*Have you ever dreamed that you fly?
Now you can do it! No training needed
Book your flight*



F.A.I. Licensed / Jannis Stefanidis



T: +30 6945015771, +30 6977163488 / E: rocksroyal@hotmail.com / www.paragliding-greece.gr

Ιστιοπλοΐα

Η θαλάσσια περιοχή που ορίζεται ανάμεσα στη Λευκάδα, την Ιθάκη και την απέναντι ηπειρωτική ακτή θεωρείται από τους ειδικούς ως μια από τις καλύτερες περιοχές στον κόσμο για διαδρομές με σκάφος και ιστιοπλοΐα. Οι λόγοι αφορούν στην ασφάλεια της ναυσιπλοΐας γιατί δεν επικρατούν ακραίες καιρικές συνθήκες και στην εξαιρετική ποικιλία προστατευμένων αγκυροβολίων γραφικών όρμων, λιμανιών και ήσυχων παραλιών σε πολλά διάσπαρτα νησιά. Το μεγαλύτερο μέρος αυτής της περιοχής απεικονίζεται με την παρακάτω φωτογραφία, όπως φαίνεται από το λόφο των Σκάρων.



Sailing

The sea area between Lefkada, Ithaki and the opposite mainland coast is considered by experts ideal for boat rides and sailing. This is due to the safe navigation it provides, as there is no extreme weather, and the great variety of sheltered moorings in picturesque bays, harbours and quiet beaches on many scattered islands.

Most of the region is depicted in the photograph below as seen from the Skaroi hill.





© Lefkas Diving Center

Καταδύσεις

Η Λευκάδα είναι ένας από τους πιο απολαυστικούς προορισμούς για καταδύσεις στην Ελλάδα.

Η εντυπωσιακή μορφολογία του βυθού συναρπάζει τους δύτες κάθε επιπέδου. Τείχη, χαράδρες, κοιλότητες και σπήλαια είναι μερικά από τα υποβρύχια τοπία της περιοχής.

Η Λευκάδα έχει ενταχθεί στο δίκτυο NATURA 2000 ως προστατευόμενη περιοχή και οι τυπικοί Μεσογειακοί εύκρατοι ύφαλοί της είναι γεμάτοι ζωή και πλούσιοι σε θαλάσσια βιοποικιλότητα.

Αν σχεδιάζετε να επισκεφθείτε την Λευκάδα, μην χάσετε την ευκαιρία για καταδύσεις στη νότια και στην ανατολική πλευρά του νησιού.

Diving

Lefkada is one of the best and most rewarding diving destinations in Greece.

The stunning bottom topography will amaze all levels of divers. Walls, drop offs, caves and caverns are some of the underwater landscapes of the area.

Lefkada is characterized as a Natura 2000 protected area and its typical Mediterranean temperate reefs are full of life and rich in marine biodiversity.

If you are planning to Visit Lefkada, you shall not miss the opportunity to go diving in the crystal clear blue water at the south and east side of the Island.